

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1954. november 11. 6 óra -- perc

SZOMBATON ÉS VASÁRNAP ÜNNEPLI FELSZABADULÁSÁK 10. ÉVFORDULÓJÁT
A JÁSZAPÁTI JÁRÁS

ö Vid HA/Szné F Li Bn 1954. november 11.

A jászapáti járás községeinek életében november 13. és 14. a legjelentősebb dátumok közé tartozik - ekkor ünneplik felszabadulásuk 10. évfordulóját.

Jászapátiban november 13-án, szombaton este disz-előadást rendeznek, amelyen a Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének szólistái szerepelnek. Az ünnepélyen az MDSZ jászapáti szervezete vendégül látja és megajándékozza a tíz éves gyermekeket. A november 14-i gazdag műsor délelőtt ünnepi nagygyűléssel kezdődik, amelyen De ecseri Gábor Kossuth-díjas költő mond beszédet, majd megkoszozruzzák a szovjet hősök emlékművét és felszabadulási emléktáblát lepleznek le. Délután megnyitják neves festőnk, Vágó Pál szülőházában létesített múzeumot. A járási kulturházban rendezendő műsoros esttel érnek véget az ünnepek. Jászszentandrás ismert népi együttese új műsorának bemutatásával készül a felszabadulás 10. évfordulójának megünneplésére. A járás területén szombaton és vasárnap Jászkiséren és több más községben is tartanak felszabadulási ünnepeket.

Előkészületek Somogy megye felszabadulásának 10. évfordulójára

A Somogy megyei tanács és a megyei kulturszervek széleskörű előkészületet tesznek a megye felszabadulása 10. évfordulójának megünneplésére.

A tanács népművelési osztálya könyvet ad ki Szentbalázsról, az első felszabadult somogyi községről. A TTIT Somogy megyei csoportja december elején ismeretterjesztő előadássorozatot indít, az elmúlt tíz év országos és megyei eredményeit ismerteti a dolgozókkal. A népművelési osztály december 3-tól 10-ig felszabadulási kulturhetet rendez, amely minden somogyi községet megmozgat. Ekkor kerül sor a megyei kulturverseny helyi bemutatására, több helyen, például Tabon és Buzsákon népművészeti kiállítást, Kaposvárott és Marcaliban képzőművészeti kiállítást, több községben pedig mezőgazdasági kiállítást rendeznek.

Készülnek a felszabadulási évfordulóra a véméndi székelyek és németek

A véméndi nemzetiségi kulturcsoport, amely megalakulása óta két országos körúton, több fővárosi és pécsi szereplés során tette ismertté nevét, nagy műsorral készül a felszabadulási ünnepekre. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2 kiadás 1954. november 11. 6 óra 05 perc

/Szombaton és vasárnap...folyt./ ö Vid HA/Szné F Li Bn

November végén, Véménd felszabadulásának 10. évfordulóján mutatkozik be a már 30 tagúvá nőtt gárda. A székelyek egy eddig ismeretlen verbunkost adnak elő, a németek pedig felujítanak több, már-már feledésbe ment népszokást. Az egész estét betöltő műsorban énekes-zenes játékkal szerepelnek a csoport utánpótlását ígérő uttörők is. /MTI/

A TIRACSVÁL. SZTASOKIG PELST MEGYE MINDEN TANACSANAL FELDOLGOZZÁK
AZ ELINTÉZETLEN ÜGYIRATOKAT

i HI/HI F KC Bn 1954. november 11.

A budapesti VII. kerületi tanács kezdeményezése: az elintézetlen akták feldolgozásáért indított mozgalom nagy visszhangra talált a Pest megyei tanácsok dolgozói között. A hátralekos ügyek felszámolásának és a napi ügyintézés meggyorsításának módjait a járási tanácsok ankétokon vitatták meg, sőt az aszódi, dabasi, váci, gödöllői és nagykátai járásokban a községi tanácsok is megbeszéltek.

Az aszódi járási tanács kezdeményezésére az egész megyében verseny indult a tanácsi dolgozók között, hogy a napi munka mellett feldolgozzák a hosszabb ideje elintézésre váró ügyiratokat. Tura község tanácsának dolgozói vállalták, hogy az ügyfelek kérését késedelem nélkül elintézik.

Hogy a tanács dolgozói jobban megismerjék a munkakörükbe vágó rendeleteket, s a lakosság ügyes-bajos dolgaiban gyorsabban tudjanak eljárni, minden szombaton rendeletismertetést tartanak. A rendeletek végrehajtása során szerzett gyakorlati tapasztalataikat pedig közlik az illetékes szervekkel. El is érték, hogy már minden régi ügyet elintézték. Hasonlóképpen nincs hátralekó Galgahéviz, Bag és Aszód községek tanácsának.

A megye többi községében is lelkesen versenyeznek azért, hogy a régi aktákat mielőbb lezárják. A ceglédi járásban Jászharajenő, a budai járásban Budakossi és Biatorbágy, a szobi járásban Vámosmikola, a szentendrei járásban Pomáz és Visegrád ért el jó eredményt. A megyében a régi ügyiratok háromnegyed részét már elintézték a tanácsok, s tovább folytatják a versenyt azért, hogy megválasztandó tanácsok munkáját ne hátráltassák régi, elintézetlen ügyiratok. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 kiadás

1954. november 11.

6 óra 10 perc

ÁRVIZVÉDELMI ENCIKLOPEDIA

i HA/dg F KC Bn 1954. november 11.

Az idén nyáron bekövetkezett pusztító árvíz elő-
térbe állította a fokozott árvízvédelem kérdését. E tárggyal
foglalkozik Tápay László és Szalay Miklós "árvízvédelmi enciklopé-
dia" című szakmunkája, melyet novemberben jelentet meg a Könyv-
ügyi Kiadó. A könyv az árvíz előidéző meteorológiai tényezőket,
s az árvízvédelmi művek tervezését és építését tárgyalja. Foglal-
kozik munkálatok gépesítésével és az árvíz elleni védekezés leg-
célszerűbb módszereivel, az árvízvédelmi létesítmények fenntar-
tásának és fejlesztésének gyakorlati tennivalóival. /MTI/

DECEMBERBEN MÁR KÉTSZAZ TEXTILIPARI SZÖVETKEZETI FIÓK FOGLALKOZÓI
MUNKÁK UTANI RUHAKÉSZÍTÉSSEL

i SJ/Fd F KL Bn 1954. november 11.

Az budapesti textilipari ktsz-ek közül 24 készít
szerint érték a ruhákat. Ezeknek a szövetezeteknek jelenleg 190
fiókja működik. A szövetezetek felajánlották, hogy decemberben
200-ra emelik a nérték ruhakészítéssel foglalkozó fiókok
számát. /MTI/

A KÖZELI HETEKBEN BEMUTATJAK A "BIHARI NŐTÁJA" CÍMŰ ÚJ MAGYAR
TÁNCJÁTÉKOT

i Tom/Bné F KC Bn

1954. november 11.

Több hét óta folynak az Operaház színpadán elő-
bák Kenessey Jenő Ko suth-díjas érdemes művész "bihari nőtája"
cíű új magyar táncjátékából. A bemutatóra - amelyet november vé-
gére, december elejére terveznek - rendkívül nagy gonddal készül
Operaházunk. /MTI/

BUDAPESTEN
515 ÚJ LAKÁST ADNAK ÁT NOVEMBERBEN/ÉS VIDÉKEN

i SZB/SZB F KL Bn

1954. november 11.

Novemberben 515 új lakást adnak át Budapesten és
a vidéki városokban.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4 kiadás

1954. november 11.

6 óra 15 perc

/515 új lakást adnak át...folyt. i SZB/SZB F KL Bn

Rákospalotán a 67-es villamos végállomásánál november végén költöznek be a 40, többségében kétszobás, összkomfortos lakásba, amely minőségileg kifogástalan állapotban várja a lakókat. Az Erzsébet királyné-úton két lapostetejű, csinos kivitelű lakóépület készült el, összesen 24 lakással. A III. kerületben a Vöder-utcában is 24 új lakás épült fel. Pasaréten a Herman Ottó-úton is ugyancsak 24 lakást adnak át. Budapest egyik legnagyobb lakásépítkezésén Albertfalván felépült az első lakóépület. Itt 40 lakás vár beköltözésre. A Vág-utcában elkészült a 32 lakásos szövetkezeti lakóház, csinos kivitelben, tágas, világos helyiségekkel.

Vidéken tizenegy városban költöznek új lakásokba bányászaink, ipari üzemek dolgozói. Debrecenben 45 összkomfortos, cserépkályhafűtéses lakást adnak át. Nyíregyházán 32, Nagybátonyban 24, Varpalotán 60, Ajkán 10, Pécsen 24, Kaposmérőn 12 az új lakások száma. November elején Aszódon 16 lakást adtak át. Szentendrén 24, Tatabányán az új városrészben 72, Tatán a Baji-ut 3 számú épületben 12 lakás nyújt majd kényelmes otthont a beköltöző lakóknak. /MTI/

A KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEK HOGY VALÓSZÍNŰSÉGGEL LÁTJUK EL A LAKOSSÁGOT JÖVŐRE A KOHÓ- ÉS GÉPIPAR

i SL/Bné F KL Bn

1954. november 11.

A legjobb szakemberek bevonásával bizottság alakult a kohó- és gépipari minisztériumban, amely a lakosság igényei alapján megvizsgálta: mely üzemek alkalmasak leginkább a közszükségleti cikkek gyártására, felújításokra, kisebb beruházásokkal, gépek átesoportosításával hogyan növelhető a kohó- és gépiparban a közszükségleti cikkek gyártását. A tervezetet már el is készítette a bizottság, amelyből kitűnik, hogy 1955-ben körülbelül 90 százalékkal több közszükségleti cikket kap a lakosság a kohó- és gépipartól, mint az idén.

Jövőre számos olyan üzem is bekapcsolódik a fogyasztási cikkek gyártásába, amelyek ebben az évben még nem a lakosság közvetlen céljaira gyártott gépeket és egyéb termékeket. A Vegyipari gép és Radiátorgyárnak például, amely eddig csaknem kizárólag ipari berendezéseket készített, jövőre már a kályhagyártás lesz egyik főfeladata. A kísérleti gyártás még az idén megindul s 1955-ben már 65.000 darab különböző típusu kályhát gyártanak. Ily módon a Salgótarjáni Vasöntőde és Tüzhelygyár kályhá helyett az eddiginél sokkal több tüzhelyet tud készíteni.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5 kiadás

1954. november 11.

6 óra 30 perc

/A közszükségleti cikkek nagy...:folyt./ i SL/Bné F KL Bn

A Klement Gottwald Villamossági Gyárban nemsokára megkezdik a magyar ipar új gyártmánya, a háztartási villamos hűtőszekrény sorozatgyártását. Körülbelül háromezer darabot bocsátanak belőle 1955-ben a lakosság rendelkezésére. Ugyanebben a gyárban ötezer elektromos padlókefélgép is készül a jövő esztendőben. Ehhez a gyár saját erejéből épít galvanizáló műhelyt és egyéb berendezéseket.

A Vörös Szikra Gyár két újfajta készülék tömeges gyártására készül. Az egyik a magnetofon, a másik a traktor-rádió. Még ebben az évben száz magnetofont és tíz darab traktor-rádiót gyártanak próbaképpen, jövőre pedig mindkét gyártmányból ennek a számnak huszszorososa készül. Emellett az idén már jól bevált játék villamoskisvasutból jövőre kétezer darabot gyártanak.

/-/Rádió és Villamossági Vállalaton /Híradástechnikai
A rádiókészülékek iránt egyre fokozódó kereslet kielégítésére az Orion /-/ kívül jövőre már a Beloianniszygyár és a Telefongyár is készít sorozatban rádiókészülékeket. A Beloianniszygyár dolgozói 1955-ben 30.000 darab rádiókészüléket gyártanak, a Telefongyár kollektívája szintén több ezer Orion 331-es típusú készüléket ad majd a kereskedelemből. A Hang- és Kino-technikai Gyár 30.000 néprádiót, több ezer magnetofon-adaptert, erősítőt, lemezjátszó sassziét készít jövőre. Emellett továbbra is gyártja a kitűnő minőségű kristálmikrofonokat és a kristálpick-upot. /Híradástechnikai

A tömegek ipar a játékok választékának bővítésével kedveskedik a gyermekeknek. A Lemezárugyár, ahol már az idén is jelentős mennyiségű játék készült, új gépeket kap és csaknem 40 millió forint értékű játékot gyárt 1955-ben.

A Villamos Kismotorgyár háztartási gépekhez szükséges motorok tömeges gyártását vállalta. Különböző beruházások nélkül az idén 600, jövőre pedig már 10.000 mosógépmotor, ezenkívül 17.000 porszívó és padlókefélgép motor készül a gyárban. /
/és Szárazlevegőgyár

Igen nagy feladatokat kell megoldania az Akkumulátor...nak is. Különösen vidéki városokból, falvakból sok volt a panasz amiatt, hogy hetekig-hónapokig nem lehet némely helyen anódtelepet és fűtőtelepet kapni. A panaszok orvoslásához már most hozzáláttak a gyár dolgozói. Ez év negyedik negyedében csaknem 500.000 anódtelep cellát és ugyanannyi fűtőtelepet készítenek terven felül. Jövőre kisebb beruházásokkal a jelenlegi mennyiséget is többszörösére emelik.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6 kiadás

1954. november 11.

6 óra 25 perc

/A közszükségleti cikkek nagy...2.folyt./ i SL/Bné F KL Bn

A Rákosi Mátyás Művek gyáregységei sokfajta közszükségleti cikk gyártásával bővítik a lakosság közvetlen fogyasztását szolgáló árualapot. A Varrógépgyár a Lámpagyárral együtt nyolcozerrel több varrógépet, a Kerékpárgyár 25.000-el több kerékpárt, a Motorkerékpárgyár 9.300-al több motorkerékpárt gyárt 1955-ben, mint az idén.

A Lemezmegmunkálógépek Gyára kutakat, kutalkatrészeket készít a falusi lakosságnak, zománcárugyáraink pedig újabb edénytípusokat, például öntöttvas edényeket hoznak forgalomba 1955-ben. /MTI/

HAZAI GYÓGYSZERIPARUNK LEGJÓBB KÉSZÍTMÉNYEI

i CsE/Bné KC Bn

1954. november 11.

Az utóbbi időben ismét több új, kiváló magyar gyógyszer került forgalomba. Ilyen például a sebészeti gyakorlatban használt Intranarcon, amely gyors, zavartalan elalvást, hosszú nyugodt alvást és könnyű ébredést biztosít. Alkalmazásával könnyebb lesz az altatás. Ugyanosan a sebészeti gyakorlat célját szolgálják a vérből előállított vérzéscsillapítók, amelyeket különösen a sérülések vagy a műtét után fellépő ugynevezett kiseres vérzések megszüntetésénél alkalmaznak.

Dr. Gerendás Mihály, Kossuth-díjas tudós kísérletei alapján hazai gyógyszeriparunk Trombofort néven már korábban forgalomba hozott egy értékes vérzéscsillapító trombin-készítményt, majd egy szárított trombin-fibrin port, illetve ennek penicillinnel kombinált formáját. A porban levő penicillin a sebben esetleg jelenlévő baktériumot elpusztítja.

Új magyar készítmény a Sterogenol oldat is, amely igen erős fertőtlenítő hatású anyag. Fő előnye, hogy nem mérgező. Az orvosi gyakorlatban széleskörben alkalmazzák, így elsősorban a sebészeti steril bemosásokra, valamint műszerek fertőtlenítésére. A bőrgyógyászatban gombás bőrbetegségek kezelésére alkalmazzák, az élelmiszeriparban pedig tárolóedények csirátlanítására.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7 kiadás

1954. november 11

6 óra 30 perc

/Hazai gyógyszeriparunk...folyt./ i CsE/Bné F KC Bn
áru

A Kőbányai Gyógyszergyár kitűnő vészes vérszegénység elleni májkészítménye a Neoperhepar. A gyógyszerben lévő hatóanyagot, a B-12 vitamint tisztán is sikerült a gyárnak kiválasztani. A gyógyszert a vészes vérszegénységet kísérő idegrendszeri tünetek kezelésében, valamint a gyermekgyógyászatban is a gyógyítás egyéb területein is felhasználják.

Az idegrendszeri betegségek terén különösen a szellemileg elmaradt gyermekek kezelésében biztató eredményeket értek el a glutaminsavó alkalmazásával. Az ebből készült gyógyszert Glutarec néven hozzák forgalomba.

A különböző fertőző kórokozókkal szemben alkalmazott új magyar antibiotikumok és antituberculoikumok mindenben felveszik a versenyt az e csoportba tartozó külföldi gyógyszerekkel. Az új gyógyszerek gyártásával sok drága külföldi gyógyszert pótolnak. A kiváló magyar készítmények külföldön is megbecsülést szereznek a magyar gyógyszeriparnak. /MTI/

"AZ EMBER TRAGÉDIÁJA": A NEMZETIBEN, A "KÉPZELT BETEG" A KATONA
JÓZSEF SZÍNHÁZBAN - MAJOR TAMÁS HÍRLATKOZTA

i Sr/dg F KC Bn 1954. november 11.

Két bemutatóra készül az ország első prózai színházának, a Nemzeti Színháznak társulata. A bemutatókról Major Tamás Kossuth-díjas, kiváló művész, a Nemzeti Színház igazgatója a következőket mondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- A Nemzeti Színházban előrehaladtak az évad első két bemutatójának a próbái. A Katona József Színház színpadán a "Képzelt beteg", a Nemzetiben pedig "Az ember tragédiája" szereplői készülnek nagy feledatokra.

/ku
- Moliére hivatalosan nálunk is mindenkor a legnagyobb vígjátékirónak, a vígjáték klasszisaának számított, de műveinek előadását nem követte közönségsiker. Az első nagy elismerést művei csak az elmúlt háború alatt kapták meg, amikor is a haladó közönség megértette darabjainak mély értelmét, s a Madách Színházban a "Képzelt beteg", a Nemzeti Színház kamaraszínházában pedig a "Tartuffe" kétszázas sorozatban szerepelt a műsoron. A "Tartuffe" azóta is állandó műsordarabja a Nemzeti Színháznak.

- Sok más Moliére-bemutató után most sor kerül a "Képzelt beteg" felújítására is. Illyés Gyula új fordításában
IL /folyt.-köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

8 kiadás

1954. november 11.

6 óra 35 perc

"Az ember tragédiája" - folyt. / i Sr/dg F KC Bn

hangzanak majd el a nagy klasszikus szavai, együtt a Versaillesi rögtönzés-sel, ezzel a sziporkázóan szellemes, örökké időszerű előjátékkal, amit Illés Endre fordított.

- "Az ember tragédiája"-val régi adósságot törleszt a színház. A felszabadulás óta csak egy évadban került színre Madách remekműve - 1947-48-ban, amikor néhány hónap alatt 89 előadást ért meg. Az azóta eltelt hat év folyamán mind a közönség, mind pedig a színház fájóan nélkülözötte az előadást, amire újév táján kerül ismét sor.

- A Tragédiának Paulay Ede által történt első színehozatala óta 70 esztendő telt el. A Nemzeti Színház legnagyobb rendezői kísérleteztek a mű lényegének megragadásával. A mostani előadás azonban kedvezőbb helyzetben van, mert sokkal igényesebb és értékesebb közönségre támaszkodhatik, mint bármelyik megelőző.

- "Pártolj közönség, s mi majd haledünk" - kérték panaszosan Petőfi szavaival a színészek egykor a nézők támogatását. Erre a panaszra ma már nincs ok. Az új előadások alapos előkészítésének megvan az előfeltétele: a közönség pártfogása. Amikor a Nemzeti Színházban általában tizszer került színre egy darab, amikor kéthetenként új bemutatót kellett tartani, akkor nem is volt lehetőség az elmélyült munkára. Husz évvel ezelőtt elképzelhetetlennek számított, hogy a színház ne új darabbal nyissa őszi évadját. Tavasszal játszott darabok már kifakultak, elvesztették vonzóerejüket, a szenzációkra éhes közönség nem értéket kívánt, hanem újdonságot. Ma a Nemzeti Színházban az évad első bemutatója december elején, a második december végén lesz. Több hónap juthat az előkészületekre. A színház állandó műsorán a tavaly, két éve és még régebben bemutatott darabok - Bánk bán, Othello, Uri muri, Pygmalion, Tartuffe és több más olyan mű szerepel, - amely sokáig nem veszti el időszerűségét.

- Ez a helyzet új feladatokat jelent a színház számára. A műsorán lévő sokszor többhetes időközökben színrekerülő darabok gondozása komoly munkát igényel. Az évek folyamán többszázszor játszott darabok frissességének nem szabad esőkönnie: a közönségnek mindig ugyanazt az élményt kell nyújtani, mint a bemutató

feszültségében. Az új darabok előkészületei mellett ez a munka veszi igénybe a színház dőlőltjeit. A Nemzeti Színházban jelenleg például 22 darab szerepel a műsorán. Ez már megközelíti azt a számot, amit a gépiesség válás veszélye nélkül vállalni lehet. - fejezte be Major Tamás. /MTI/

7

MTI BELFOLDI HIREK

B. sz. kiadás

1954. november 11.

9 óra 10 perc

GAZDAGITJA AZ ÁRUK VÁLASZTERÁT AZ ÉLELMISZERIPAR

8 Hbj/Szb/PE KL P

1954. november 11.

A tél közeledtével a vidéki élelmiszeripari üzemek is fokozott munkával látják az árukészlet növeléséhez, a választék gazdagításához.

A székesfehérvári vajgyárban

mindössze egy esztendeje indult meg a munka. Komoly nehézségekkel kellett megküzdenie, mert az új üzembe bizony használt, avult gépek kerültek. Az eltelt egy év óta azonban elérték, hogy a termelt vajmennyiség túlnyomó része I. osztályú minőségű. A vajgyár korszerűsítése folyamatosan megtörténik, legutóbb modern köpülőberendezést, pasztörizáló és tejszínrelő berendezést kaptak. Novemberben 160 mázsa, decemberben pedig 180 mázsa lesz a vajtermésük. Tejszínből 23 hektoliterrel, túróból hat mázsával termelnek többet decemberben, mint az előző év utolsó hónapjában. A Fejér megyei Tejipari Vállalat gondoskodik arról, hogy jóminőségű, ízletes tejtermékkel lássa el a megye lakosságát és a megye szükségletének kielégítésén felül Budapest lakosságának is pontonként 48.000-50.000 liter tejet szállít.

A nógrádi husfeldolgozó üzemek

az eddigi nyolc helyett 28féle jóminőségű töltelék- és füstölt-áruval látják el a megyei népboltokat, földművesszövetkezetek és kiskereskedelmi vállalatok üzleteit.

A Gyulai Husipari Vállalat

is felkészül a téli idényre. Októberben már csaknem száz mázsa közkedvelt hentesáru - bácskai hurkát, kenőnájast, disznósajtot - és több mint hétszáz mázsa gyulai kolbászt adott át a kereskedőknek. Ez év őszétől kezdve egyre több füstölt- és főtt hentesáru hagyja el a vállalat raktárait. A múlt hónapban a tervbe vett husz mázsa helyett ötvenegy mázsa főtt, füstölt sertéskarajt, tarját, fejhúst, nyelvet, császárhúst, gépsonkát készítettek. Az a tervük, hogy a jövő évben ismét készítik a közkedvelt paprikás csabai szalámit s ebből a gyulai kolbással együtt többszáz mázsát készítenek majd havonta.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954. november 11.

9 óra 20 perc

/Gazdagítja az áruk. . . folyt./

A győri hűtőházban

az idén nyáron már több mint ötven vagyon főzelék- és gyümölcsrut raktározta el és mélyhűtötték. Mihelyt csökken a zöldségfőlék felhozatala, piacra kerül Győrött és a megye más területén is a mélyhűtött zöldségfőleség. A tárolt mennyiségből még a fővárosi piacra is jut.

A szigetvári konzervgyárban

ebben az évben jóval több gyümölcs és zöldség konzervárut készítenek, mint tavaly. Így például a hazai fogyasztásnál és exportnál egyaránt keresett almaborból háromszáz hektoliterrel juttatnak többet a fogyasztóknak. Az üzemben rövidesen befejezik egy csaknem negyven méter hosszú pince építését, amiben az eddiginél jóval több almabort érlelhetnek. Vegyes gyümölcsizből a negyedik negyedévben száz tonnával gyártanak többet, mint 1953 hasonló időszakában.

A zalaegerszegi Tejüzemi Vállalat,

amely az ország legkorszerűbb tejüzeme, a nyári hónapokban - amikor a fővároshoz közelebb eső üzemek nagyobb mennyiségben tudnak tejet szállítani - helyben dolgozza fel a felvásárolt tejet. Téli hónapokban a főváros zavartalan tejellátásának biztosítása az üzem egyik legfőbb feladata. A dolgozók felkészültek, hogy ezt a feladatot meg tudják oldani. Az üzemhez tartozó 220 begyűjtőállomáson a megbizottak most kötik a szerződéseket a gazdákkal szabad tejevásárlására. Egyre több azoknak a száma, akik vállalják a tejfelesleg beadását napi áron. Ily módon sikerül az üzemnek a napi felvásárolt tejmennyiséget néhány ezer literrel növelni. Januártól kezdődően napi 30-32.000 liter tejet szállítanak majd Budapestre. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 11. kiadás

1954. november 11.

10 óra 20 perc

SZOVJET TAPASZTALATOK ALAPJÁN FEJLESZTJÜK TEJIPARUNKAT

i G6/F/MM NL Bn

1954. november 11.

Nemrégén tért haza Szovjetunióban tett tanulmányutjáról a magyar tejipari küldöttség

- Tanulmányutunkon megismerkedtünk a szovjet tejipar valamennyi ágával - mondja Sándor György, a tejipari igazgatóság vezetője. - Első értékes tapasztalatunkat az ipar szervezése terén nyertük. Megállapítottuk, hogy a megyei begyűjtő hivatal, a trösztök, stb. kis létszámmal dolgoznak, ennek ellenére jól látják el feladatukat. Megtudtuk azt is, hogy a szovjet tejipar üzemei bérfeldolgozó munkát is vállalnak. Ennek lényege, hogy a termelő által beadott tejből az üzemek vaját készítenek. Előnye, hogy emelkedik az állami begyűjtés és a szabadpiacon jóminőségű, higiénikusan készített vaj kerül eladásra.

- A városi tejellátó üzemek munkáját a moszkvai Gorkij Kombinátban tanulmányoztuk, de látogatást tettünk több más üzemben, így a most épülő moszkvai kombinátban is. A Gorkij Kombinát több mint 50 éve működik, s ma már, - a tejbőség idején - naponta 600.000 liter tejet dolgoz fel. Sok újat tanultunk a gyárban. Mintaszerű például az anyag mozgatása. A kannák, üvegek, ládák, dobozok vízszintes és függőleges szállítását ötletesen elhelyezett görgőpályákkal, csuklós szállítószalagokkal oldják meg. Kézzel történő szállítással ugyyszólván nem is találkoztunk az üzemben. A dolgozók gondosan ügyelnek a termelés higiénijára. A feldolgozásra kerülő tejet számtalan szűrővel tisztítják és kétféle pasztörözési módszert alkalmaznak: a tartós pasztörizálást és a hevítéses hőkezelést. Jellemző, hogy az üzem a fogyasztási tej 30 százalékát palackokban hozza forgalomba, amiket a nálunk is használatos papirkoronggal zárnak, de ezt még kívülről celofánnal vagy papírral ragasztják le.

- A Gorkij Kombinátban különleges tejtermék készítésével ismerkedtünk meg. A nálunk még nem gyártott "kefir" alacsony zsírtartalmu, savanyu tejből készül és üdítő - hűsítő italként hozzák forgalomba. A kefir gyártását mi is tervbevéttük, s a készítésével kapcsolatos kísérletekkel a Tejipari Központi Kutató Laboratóriumot bíztuk meg. Szintén a Gorkij Kombinátban szerzett tapasztalatok alapján kezdjük gyártani a cukrozott, vaniliával, mazsolával, aszalt gyümölcsel ízesített és csokoládéval bevont túró-mignont.

- Tanulmányutunk során három sajtüzemet látogattunk meg. A legtöbb tapasztalatot az uglicsi sajtüzemben gyűjtöttük. Az ott látott sajtfélék közül mi is megkezdjük a "szovjet sajt" gyártását,

/folyt.köv

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 12. kiadás

1954. november 11.

11 óra 45 perc

/Szovjet tapasztalatok alapján...folyt./ i Gó/F/HM NL Bn

amely a keménysajtok csoportjába tartozik és az ementhálihoz hasonlít. Ezenkívül a "zöld sajt" gyártását honosítjuk meg, amelynek fő alapanyaga a sovány túró. A Központi Kutató Laboratóriumunk már foglalkozik e két sajt nagyüzemi készítésének bevezetésével.

- Tanulmányutunkról visszatérve azt a feladatot tűztük célul, hogy minél előbb bevezessük azokat a technológiákat, amelyek iparunkban előnyösen alkalmazhatók. Új cikkekkel gazdagítjuk készítményeink választékát és több technikai újítást alkalmazunk. Újító műhelyünkben hamarosan számos új gép mintapéldánya készül el. A szovjet tapasztalatok alapján áttérünk majd a minőségi bérezési rendszerre, amelynek bevezetésével a lakosság lényegesen jobbminőségű tejet és tejterméket kap az ipartól. Dolgozóink szakmai tudásának fejlesztése érdekében pedig vaj- és sajtmesterképző iskola létesítését vettük tervbe - fejezte be nyilatkozatát Sándor György igazgató.
/MTI/

- . -

MEZŐGAZDASÁGI HIRADÓ A GÖDÖLLŐI JÁRÁSBAN

1 No/Bné No Hné P

1954 november 11

A gödöllői járási tanács a november 7-re indított versenyben újra életre hívta a mezőgazdasági hiradót, amelynek legutóbbi száma elsősorban a november 7-i versenyszakasz eredményeiről számol be. A községek közötti versenyben a vándorzászló eddigi birtokosa, Zsámbok község elvesztette elsőségét, s jelenleg Nagytarosa a járás legjobbjá. Minden munkában elsőek voltak, s ebben az eredményben nagy részük van az egyénileg dolgozó parasztnak is. A sereghajtók között van Pécsel és Csömör.

A gödöllői járás sokszorosított mezőgazdasági hiradóját tiznapenkint rendszeresen elküldik a termelőszövetkezeteknek és a járás községeinek. /MTI/

AMATŐR FÉNYKÉPKIÁLLÍTÁS KOMLÓN

1 KL Hné P

1954 november 11

Az OFOFÉRT Vállalat november 13-tól 21-ig a komlói "Május 1" kulturétthonban árusítással egybekötött amatőr fényképkiallítást rendez. A pécsi és komlói amatőr fényképészek legjobb felvételein kívül bemutatják az ország amatőr fényképészeinek díjnyertes felvételeit is. /MTI/

B 13. kiadás

1954 november 11

11 óra 45 perc

FELKÉSZÜLT A TÉLRE BUDAPEST MEZŐGAZDASÁGA

t MS/Szné Hné P

1954 november 11

A Budapesti Városi Tanács mezőgazdasági állandó bizottsága szerdán délután szíziadik és ebben az összetételben - utolsó ülését tartotta. Az ülésen Lakatos Sándor, a Városi Tanács mezőgazdasági osztályának vezetője ismertette a főváros mezőgazdaságának felkészülését a télre. Megállapította, hogy a termelészövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok időben végeztek az őszi betakarítási és vetési munkákkal. Az állatok sikeres átteleltetése érdekében az előző évekénél lényegesen több silótakarmányt készítenek. A silózásban jelenleg körülbelül 6000 köbméternél tartanak. A tavasziak alá már több mint 3600 holdat szántottak, úgyhogy a hátralévő időben az egész szántási tervet teljesíteni tudják. Kiemelte, hogy a termelészövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok a trágyázási előirányzatot csaknem száz százalékkal túlteljesítették, kereken 3800 holdat trágyáztak meg az idén.

/ dolgozó

Lényegesen - körülbelül 12.000 négyzetméterrel - növekedett az üvegházak területe. A múlt évi nehézségekkel ellentétben erre a télre már biztosították az üvegházak tüzelőanyagát. A gépállomány, amint az őszi munkákkal végeznek, korszerű javítóműhelyben láthatóan a téli javításokhoz.

gép/

Megemlítette még, hogy a termelészövetkezetek a télen különböző melléküzemágakban, szőlőtelepítések előkészítésében, üvegházakban foglalkoztatják tagjaikat. A téli hónapokat Budapest mezőgazdasága továbbképzésre is felhasználja: 12 ezüstkalászos tanfolyam indul a tsz-tagok és az egyéni gazdák részére.

Az állandó bizottság tagjai megelégedéssel fogadták és részleteiben is megvitatták Lakatos Sándor beszámolóját./MTI/

TANULSÍGOS ZÁRSZÁMADÓ KÖZGYÜLÉS AZ EMŐDI "SZABADSÁGHARCOS" TERMELŐSZÖVETKEZETBEN

Vid R No Hné P

1954 november 11

Az elmúlt napokban tanulmányos és eredményes zárszámadó közgyűlés zajlott le Borsod megyében az emődi "Szabadságharcos" termelészövetkezetben. A hatodik, gazdag zárszámadást ünneplő tagság a nagy alkalomra feldiszipította a szövetkezet központját. A megjelentek nagy figyelemmel hallgatták Suri János elnök beszámolóját, amely nemcsak az eredményekkel, hanem a meglévő hibákkal is részletesen foglalkozott.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954 november 11

12. óra 05 perc

/Tanulságos zárszámadó... 1. folyt/ Vid R No Hné P

Elmondotta, hogy bár gazdag eredménnyel zárják az idei évet - munkaegységenként mintegy 40 forint értéket osztottak - jobb munkával, a közös vagyon nagyobb megbecsülésével, sokkal nagyobb is lehetett volna a munkaegységrészesedés.

- Buzából most öt kiló negyvenegy dekát osztunk munkaegységenként, de kiszámítottuk, hogyha a gépállomás jobban dolgozik, és mi is jobb munkát végzünk, nem lett volna olyan nagy a szemvesztésünk, s kilenc kilónál is több kenyérgabona jutott volna minden munkaegységre.

Fél vagon gabona a kamrában

Az elnöki beszámolóhoz a tagság nagyrésze hozzászült. Valamennyien örömmel állapították meg, hogy a szövetkezetben összefogott családoknak, a háztájin kívül, az idén legalább 15.000 forint az évi jövedelmük.

- Amikor négy éve beléptem a tsz-be - mondotta Dabai József állatgondozó, aki 532 munkaegységet teljesített - csak egy pár rongyos csizmám volt. Most négy pár van. A kisebbik fiannak házat építettem, a mi házunkat rendbehoztam, 54 éves koromban végre elmondhatom, hogy boldog ember vagyok, jól él a családom. Nincs gondom a télre sem, fél vagon gabona van a kamránkban.

"Az emédi gépállomás tanuljon a hibákból!"

Számos felszólaló bírálta az emédi gépállomást, amely sok esetben nem végzett minőségi munkát a szövetkezetben.

- A gépállomás jelenlévő főagronómusához fordultok, - mondotta Dukát József vezetőségi tag - és arra kérem: az új gazdasági évben tanuljanak az idei hibákból, amelyek igen nagy összeggel károsítottak meg nemcsak bennünket, de államunkat is. Ha magasabb lett volna a termésünk, nemcsak nekünk jutott volna még több, hanem többet szállíthattunk volna a miskolci piacra is.

Buza László főagronómus a gépállomás valamennyi dolgozója nevében megígérte, hogy jövőre sokkal jobban összehangolják munkájukat a termelőszövetkezettel, s gondosabban ellenőrzik a traktorosok munkáját.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1954 november 11

12 óra 10 perc

/Tanulságos zárszámadé....2.folyt/ Vid R No Hné P

- A téli gépjavitások most már rendben folynak gépillomásunkon - mondotta - tavasszal idejében tudjuk erőgépeinket a földekre küldeni, nem kell majd kapkodnunk, s ez egyik előfeltétele jövő évi jó munkánkunk.

Begár Istvánné felvételre jelentkezett

A felszólalások után lelkes taps közben elismerő oklevelet adtak át az 1953-54-es gazdasági évben legjobban dolgozó két tsz-tagnak: Dobai Józsefnek és Haraszti Lászlónak, majd a tagság megtárgyalta Begár Istvánné, dolgozó parasztasszony felvételi kérelmét.

Begár Istvánné, aki október óta már a hetedik új belépő, elmondotta: azért kéri felvételét a tsz-be, mert látja, hogy szomszédai, akik a "Szabadságharcos" tagjai, sokkal jobb körülmények között élnek.

- Igérem, hogy becsületesen dolgozom majd a szövetkezetben - mondotta. - Mindig a két kezem munkájából éltem, s tudom, hogy itt köztetek sokkal több jut nekem, meg családomnak is.

A "Szabadságharcos" tsz tagsága egyhanguan elfogadta Begár Istvánné felvételét, majd nagy, közös vacsorát rendeztek, amelyre meghívták a gépillomás és a tanács dolgozóit. Vacsora végeztével pedig vidám tánc következett./MTI/

KIPRÓBÁLTÁK A GABONAFORGATÓ MINTAPÉLDÁNYÁT

i Vid Vg Hné KL P

1954 november 11

A Makói Gépgyárban a rétgyalu után elkészült a gabonaforgató mintapéldánya is. Az újfajta géppel - főként a kombájnaratás után - a gabonát szárítják, s egyben szelektorazzák is a magvakat. A gabonaforgató két mintapéldányát a makói malomban próbálták ki. Sorozatgyártását a jövő év elején kezdik meg./MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1954 november 11

11 óra 15 perc

ZÖLDEL A BUZÁK JÓL BOKROSODIK AZ ŐSZIÁRPA AZ ÁLLAMI GAZDASÁGOKBAN

i K6/B No Hné P

1954 november 11

Az állami gazdaságokban mindenütt teljesítették az őszi vetéstervet. A gazdaságok jelenlegi munkájáról, az őszi vetések állapotáról Bulyovszky László, az állami gazdaságok minisztériuma növénytermelési főosztályának vezetője a következőket mondta:

- Az őszi vetések legnagyobb része az állami gazdaságok földjén már kikelt és jól fejlődik. Míg tavaly ilyenkor semmi jót nem ígért a határ, most mindenütt hatalmas úde, zöld táblák láthatók. Az állami gazdaságokban az idén sokkal jobb volt az őszi talajelőkészítés. Ehhez a javuláshoz a gazdaság dolgozóinak gondos munkáján kívül a gépek helyes kihasználása és az agronómusok jobb munkája is hozzájárult.

Az agronómusok mindenütt bebizonyították, hogy megnövekedett feladatoknak is eleget tudnak tenni. Munkájuknak köszönhető elsősorban, hogy a vetőmag mindenütt jól előkészített magágyba került. Gondosan ügyeltek, hogy a kenyérgabona jó elővetemény után kerüljön földre. A rossz előveteményű földeken műtrágyával kombinált istállótrágyázással javították a földet.

- Az őszi munkák hátralévő idejének legfontosabb feladata: az őszi mélyszántás befejezése. Eddig az előírányzott területnek mintegy felén végezték el a munkát, a hónap végére, minden jel szerint, valamennyi állami gazdaság befejezi - mondta nyilatkozatában Bulyovszky László. /MTI/

HOLDANKINT 20 KILÓVAL TÖBB HALAT ADNAK A GAZDASÁGAINK, MINT TAVALY

i KR/B No Hné P

1954 november 11

A gazdaságainkban lassankint mindenütt véget ér az őszi halászat. Az eddigi eredmények biztatóak: átlag 20 kilóval több halat fognak ki egy-egy holdról, mint tavaly.

Termelőszövetkezeteinkben is nagy kedvvel tenyésztik az izletes, jó áron értékesíthető nemes pontyokat, s új halastavakat is építenek. Ez év végéig termelőszövetkezeteinkben 2000 holdon lesz halastó.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1954 november 11

13 óra 10 perc

/Holdenkint 20 kilóval...folyt/ i KR/B No Hné P

Még szebbek a rizsföldi haltenyésztés eredményei. A lecsapolt parcellákról mázsaszámra fogták ki a nemespontyokat. A termelőszövetkezeteknél ebben az évben 1250 hold rizsföldről 444 mássa halat fogtak. A holdankinti átlag a tavalyi 15 kilóról az idén 35 kilóra emelkedett. Különösen a nádudvari "Nagy Sztálin" termelőszövetkezet büszkélkedhet kiváló eredménnyel: rizsföldjeiről holdankint 70 kiló pontyot halászott./MTI./

TERMELŐSZÖVETKEZETI CSOPORTOT ALAKITOTTAK A FÖLDEÁKI DISZ-FIATALOK

Vid R No Hné P

1954 november 11

Csongrád megyében szeptemberben és októberben több mint félezre család választotta a szövetkezeti gazdálkodás útját. Az elmúlt héten ismét csaknem száz dolgozó paraszt kérte felvételét a legjobban dolgozó termelőszövetkezetekbe.

Földeákon egy héttel ezelőtt a községi DISZ-szervezet kezdeményezésére 22 fiatal 100 holdon "Komszomol" néven első típusú tszcs-t alapított. Elnöknek Tóth Imre ötholdas dolgozó paraszt fiát, az idén érettségizett Tóth Sándort választották. A fiatalok közé belépett két idősebb dolgozó paraszt is, akik mint igazgatósági tagok hasznosítják majd gazdag tapasztalataikat.

A tszcs megalakulása óta napról-napra újabb fiatalok kérik felvételüket a "Komszomol"-ba. Taglétszámuk ma már meghaladja a negyvenet, földterületük pedig a 680 holdat. Az elmúlt napokban választotta a közös gazdálkodás útját Szabó István és Csirbus Imre leszerelt katona, továbbá Szilágyi György, a Kutasi uti gépállomás volt statisztikusa is.

A fiatalok szüleiket is meghívták csoportjukba, de az idősek egyelőre tartózkodóan figyelik a fiatalok szövetkezését. Ezért az új tszcs tagjai elhatározták: jó munkájukkal bizonyítják be, hogy a közösben jobban boldogulnak, mint egyénileg.

A fiatalok hétfőn kezdték meg a buza vetését és szerdára befejezték a munkát. Több mint 70 holdon került földbe a mag.

/folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1954 november 11

13 óra 15 perc

/Termelőszövetkezetifolyt/ Vid R No Hné P

A napi munka után a községi DISz-szervezet ... egyik szobája - ahol az új tiszcsirodája helyet kapott - megte-lik tervezgető, lelkes fiatalokkal. A kenyérgabonán kívül legtöbb-jük ipari növényt, hagymát, kendert, cukorrépát akar termelni. Rövidesen megkezdik a talajerő pótlását is azzal a trágyamennyiség-gel, amit a szomszédos makói "József Attila" tsz ellenszolgáltatás nélkül bocsátott rendelkezésükre./MTI/

HÉTFŐN MEGKEZDIK A DIÓSGYŐRI KÖZÉPSORI HENGERMŰ PRÓBAJÁRATÁSÁT

1 Vid Hbj/Szb KL Hné P 1954 november 11

A diósgyőri Lenin Kohászati Művekben épül Közép-Európa egyik legkorszerűbb középsori hengerműve. A 30 méter széles és 330 méter hosszú főcsarnok 18.000 négyzetméter területen létesült és térsége 300.000 légrétegméter. A főcsarnok alapozásánál, továbbá az alapépítményeknél 63.000 köbméter földet mozgattak meg, 16.300 köbméter betont építettek be. A fejlett szovjet építészeti eljárások alap-ján a hengerművet előregyártott elemekből emelték, s nagyrészt gépekkel végezték a munkát. Jelenleg a főcsarnok épületét lezáró fa-lakat huzzák, befejezéshez közeledik a csatornahálózat lefektetése, valamint a tolókemencék, gázvezetékek és sorvonómotorok szerelése. A gépészeti szerelés már elkészült, úgy hogy november 15-én, hétfőn megkezdik a hengermű próbajáratását.

A hengermű automatizált berendezéseivel valóban korszerű: egy-egy műszak termelését mindössze három hengerész irányít-ja majd az elektromos szellőzőberendezéssel ellátott irányfülkékből.
/MTI/

KI NYERHETI EL A "KIVÁLÓ FÉMGYŰJTŐ" MINISZTERI KITŰNTETŐ JELVÉNYT

1 Hbj/Szb KL Hné P 1954 november 11

A minisztertanács határozata, -mint ismeretes - le-hetővé tette a "Kiváló fémgűjtő" kitüntető jelvény adományozását. A jelvényt általában azok nyerhetik el, akik a fémgűjtés terén hosszabb időn keresztül folyamatosan eredményes munkát végeztek, s ezért már előzőleg díjszertben, vagy jutalomban részesültek.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

19. kiadás

1954 november 11

13 óra 15 perc

/Ki nyerheti el....folyt/ i Hbj/Szb KL Hné P

Ezen túlmenően - a többi között - elnyerhetik a DISZ tagjai, továbbá az ipari tanulók közül azok, akik folyamatos gyűjtés során negyedév alatt 10 mázsa fémot, vagy egy hónapos kampány során legalább 15 mázsa fémhulladékot adtak át a begyűjtőszerveknek, azok az ottörők, akik negyedév alatt öt, az egy hónapos kampány során legalább 10 mázsa fémot bocsátottak a kohászat rendelkezésére. A könnyűipari miniszter utasítása részletesen szól arról is, hogy pedagógusok, földművesszövetkezeti dolgozók, házfelügyelők milyen eredmények nyomán kaphatják meg a kitüntető jelvényt./MTI/

SOK KERESKEDELMI SZERV CSATLAKOZOTT A TÉLI FELKÉSZÜLÉSSSEL KAPCSOLATOS VERSENYFELHÍVÁSHOZ

u Hbj/Szb KL Hné P

1954 november 11

A belkereskedelmi miniszter és a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezetének elnöke felhívást adott ki a téli felkészüléssel kapcsolatban. A felhívást a legtöbb kereskedelmi vállalatnál és irányítószervnél megtárgyalták. Tekintettel az elmúlt év tapasztalataira, különös gondot fordítottak azzal, hogy a belkereskedelem minden dolgozójának munkakörülményeit megjavítsák, s elősegítsék a fogyasztók jó kiszolgálását. Ezzel kapcsolatban a Zöldség- és Gyümölcsforgalmi Igazgatóság és a Budapesti Zöldség- és Gyümölcsforgalmi Tröszt felhívást intézett a belkereskedelmi irányítószervekhez és vállalatokhoz. A versenyfelhíváshoz számos vállalat és irányítószerv csatlakozott./MTI/

TIZÉVES A HAJDU MEGYEI "NÉPLAP"

Vid HA Hné P

1954 november 11

1944 november 15-én jelent meg Debrecenben a demokratikus Magyarország első, legális kommunista újságja; a "Néplap". Az első szám megjelenésének idején az ország nagy részében még a fasiszta hordák garázdálkodtak, de Debrecenben a "Néplap" már az igazság szavát vitte a dolgozókhoz. A "Néplap" hamarosan a magyar dolgozók ismert és kedvelt újságja lett. Ma Hajdu-Bihar megye lakosait segíti mindennapi munkájukban. A megjelenésének tizedik évfordulóját ünneplő Hajdu megyei "Néplap" november 15-én emlékezik meg a nevezetes évfordulóról. Az Ünnepségen Horváth Márton, az MDP Központi Vezetőségének tagja mond beszédet. A riport előállító Szabadság lapnyomda dolgozóinak ünnepe lett, mert az újság dolgozói a harmadik négyévesben végzett munkájukért elnyerték az éltizen címet./MTI/

B 2o. kiadás

1954. november 11. 13 óra 50 perc

ERDŐGAZDASÁGAINK A TÉLI TÜZELŐERT

k ÉF Ká/B/Gy No P 1954. november 11.

Az elmúlt évi rendkívül szigorú télen erdőgazdaságaink a szokottnál több tüzelőt adtak a lakosságnak. Előre hozták szállítási terveiket, s jórészt ez okozta az ideig elmaradásokat, így történt, hogy szeptember végén még 2.200 vagon tüzifával tartoztak.

A gazdaságok mindent elkövetnek, hogy törlesszék adósságukat: sőt elhatározták, hogy tüzifértékesítési tervüket az év végéig 2.700 vagonnal túl is teljesítik. Ehhez 43.000 köbméter faanyagot kell az eredetileg megállapított idő előtt kitermelniük. A szombathelyi erdőgazdaság ebből 6000, a tatai bányai és a veszprémi erdőgazdaság pedig 4000-4000 köbmétert vállalt.

Budapest és az iparvidékek ellátásán kívül erdőgazdaságaink gondoskodnak a vidéki lakosság tüzifájáról is, s az erdőkben szennszét heverő ugynevezett "nem élő" faanyagból tervben felül még mintegy 50.000 köbmétert nyit adnak a helyi lakosságnak. Ugyamakkor támogatják a szénbányászok hősiesség munkáját is. Egész évben több bányafát adtak a tervezettnél, s most úgy határoztak, hogy bányafából egész szállítási tervüket már december 1-én teljesítik.

Az elhatározások és a vállalások komolyágát több, igen szép eredmény bizonyítja. Október végére tüzifából a budapesti erdőgazdaság 78, a hernádvölgyi és a veszprémi 56-56 százalékának megfelelő mennyiséget szállított a megállapított 33,3 százalék helyett. /MTI/

NOVEMBER 15-ÉN ÉS 16-ÁN: VETŐMAG-ANKÉT

k Kö Gy No P 1954. november 11.

A Magyar Tudományos Akadémia Agrártudományok Osztálya november 15-én és 16-án az Akadémia központi épületében vetőmag-ankétot rendez. Az ankétot Sedlmayr Kurt kétszeres Messuth-díjas akadémikus megnyitó beszéde után Bánlcki Sándor tudományos munkatárs a korszerű vetőmagszaporítás alapkövetelményeiről, Székely György tudományos munkatárs a korszerű vetőmagellátás biztosításának népgazdasági jelentőségéről, Balley János, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa a gabonafélék, Papp Endre, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa a hibrid- és heteroziskukorica, Gajdácsi Udön tudományos munkatárs a burgonya, Böjtös Zoltán tudományos munkatárs a lucerna, Böcsa Iván tudományos munkatárs pedig a kender vetőmagjának szaporításáról tart előadást. /MTI/

B 21. kiadás

1954 november 11

14 óra 30 perc

AZ ÁLLAMI GAZDASÁGOK TRAKTOROSAINAK VERSENYE

k K3 No Hné P.

1954 november 11

Az állami gazdaságok traktorosainak tulnyomó része teljesítette, sőt sok közülük túl is teljesítette a november 7-i vállalását. Most a választás napja tiszteletére indult versenyben fokozott lendülettel küzdenek, hasonló jó eredményekért. A versenyben máris kiváló munkateljesítmények vannak. Jelenleg a következő traktorospárok járnak élen:

1./ Cseri Ferenc és Cseri János /mezőhegyesi ág/
DT 54-es traktorral 1358 normálhold,

2./ Gábor András és Szekusán Mihály/mezőhegyesi ág./
DT 54-es traktorral 1170 normálhold,

3./ Ifj. Süveges Dániel és L. Nagy Lajos /surjáni ág./
G 35-ös traktorral 1136 normálhold,

4./ Pásztor Márton és Bató Sándor /surjáni ág./
G. 35-ös traktorral 983.4 normálhold,

5./ Holzmann Imre és Simon János /balatonfenyvesi ág./
SZTZ traktorral 960 normálhold./MTI/

MEGJELENT A STATISZTIKAI SZEMLE NOVEMBERI SZÁMA

k KSH Li Hné Mi

1954 november 11

A Statisztikai Szemle novemberi számában közli Nyilas András hosszabb elemzését népgazdaságunk állóalapjainak és a felújításoknak helyzetéről. Simon Józsefné cikke a népgazdasági fejlődését mutatja be. "A népesség és élelmezés" című összeállítás a római Népesedési Világkongresszus fontosabb előadásait ismerteti: így a népesség jövőbeni szaporodására vonatkozó becsléseket, s e becslésekkel kapcsolatos malthusi elméletek bírálatát. Szilágyi József cikkében beszámol a szakemberek gépállomásokra való irányításának tapasztalatairól. A Szemle rovatban közli a folyóirat Bácskai Tamás, Kepes Tamás és Bojtkó Béla hozzászólását a reálbérek és reáljövedelmek statisztikai vizsgálatával foglalkozó tanulmányhoz. Szira Tamás az anyagstatisztika néhány kérdéséről, Kádár Lajos pedig a készételekre vonatkozó piacutatás módszereiről és főbb eredményeiről ír. A számot hiradó és folyóiratszemle egészíti ki./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954 november 11

14

óra 30 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné P

A Meteorológiai Intézet jelenti november 11-én,
csütörtökön délután:

Esős idő

Szárazföldünk középső részei fölé egyrészt délkeleti déli széllel szubtrópusi eredetű léghullámok érkeznek, másrészt nyugat felől valamivel hűvösebb óceáni eredetű légtömegek. Emiatt Európa nagy részén csapadékos az idő.

Hazánkban szordán a nyugati megyékben a kora reggeli óráktól kezdve esett az eső. Letenyén 92, Csornán 64, Képváros 62, Szentgotthárdon 54, Szombathelyen 55 mm volt a 24 óra alatt lehullott csapadék mennyisége. A keleti megyékben is egész nap erősen felhős volt az égbolt, azonban ezen a területen kevesebb eső esett. A hőmérséklet napközben a déli határszélen és keleten még 14-17, a Dunántúlon azonban már csak 8-11 fokig emelkedett. Ma hajnalban általában 7-10 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 4.3 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 3.0 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: erősen felhős idő, sokfelé, főleg a keleti megyékben eső, egy-két helyen esetleg zivatar. Mérsékelt északi-északkeleti szél, a hőmérséklet csökken.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton 5-8, keleten 7-10, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: nyugaton 7-10, keleten 9-12 fok között.

x x x

A fűtés a lapjaink szolgálatára várható középhőmérséklet 4-9 fokok között. /MTI/

L

B 23. kiadás

1954. november 11.

15 óra perc

EZERSZEMÉLYES FÜRDŐ KÉSZÜLT EL A KOMLÓI BÉTA-ÁKNÁN

i Vid Hbj/Gy KL P 1954. november 11.

A komlói Béta-aknában több mint ötmillió forint es költséggel ezerszemélyes fürdő készült el. A gyorsan fejlődő, legfiatalabb komlói akna bányászainak - akik ebben az évben már több mint tízezer tonna szenet adtak tervükön felül és a ténylegesítés napjáig esedékes havi tervükön felül további ezernégyezer tonna szenet ajánlottak fel - méltó jutalmá a könnyelműen berendezett, szép új fürdő. /MTI/

VASÁRNAP NYILIK MEG AZ ESZTERGOMI PRIMÁSI PALOTA KÉPZŐ- ÉS IPARMŰVÉSZETI GYŰJTEMÉNYEINEK KIÁLLÍTÁSA

i Fu/Sznó/Gy KC Mi 1954. november 11.

Az Országos Szépművészeti Múzeum újjárendezésében november 14-én, vasárnap délelőtt nyitják meg az esztergomi primási palota képző- és iparművészeti gyűjteményeinek kiállítását.

Az esztergomi primási képtár a régi művészet emlékeiben leggazdagabb magyar vidéki múzeum. A legjelentősebb középkori magyar táblaképekben gazdagabb, mint a budapesti Szépművészeti Múzeum; a régi magyar festészetet itt lehet a legjobban tanulmányozni. A XV-XVI. századi magyar táblaképek között kiemelkedő jelentőségű Koleszvári Tamás garamszentbenedeki olajra és "M. S. mester" passiósorozata. Bővelkedik a képgyűjtemény régi olasz mesterek alkotásaiban. A XIV-XVI. századi olasz festők művei között szerepelnek Duccio, Giovanni di Paolo, Sassetta, Lorenzetti Credi, Pesellino, Carlo Crivelli, Giampietrino külföldön is nagyreputációt szerző alkotásai. A korai németalföldi képek sorából kiemelkedik Memling kis képe. A gyűjtemény jelentős darabjai a XV-XVI. századi esztrák és német mesterek alkotásai. A kiállítás a XVII., XVIII. és XIX. századi külföldi és a XIX. századi magyar festők műveiből is bemutat több igen jellegzetes alkotást. A mintegy 300 képből álló festményanyagot néhány középkori szobor egészíti ki.

A képzőművészeti alkotásokon kívül az esztergomi múzeumnak gazdag iparművészeti gyűjteménye is van, amelynek például gobelin- és delfti fayence anyaga vetekszik a budapesti Iparművészeti Múzeumével. Ezenkívül régi ötvösművek, hobán majolikadézők, porcelánok és szőnyegek szerepelnek a gyűjteményben.

/Folyt. köv./

/Vasárnap nyílik meg...folyt./ i Fm/Szné/Gy KC Mi

Az újjárendezés során enyhítették az előző, 1916-ban rendezett kiállítás zsúfoltságát. A régebben külön és ugyancsak nagyon zsúfoltan bemutatott ipaművészeti anyagot pedig - az adott lehetőségeken belül - szervesen beillesztették a képanyagba. Az újjárendezés következtében a művészettörténeti fejlődés vonala világosabban rajzolódik ki és tanulságosabbá válik a képtár kiállítása.

A kiállítást Fülep Ferenc, a történe^{lem}/tudományok kandidátusa, a népművelési minisztérium muzeumi főosztályának vezetője nyitja meg vasárnap délelőn 1/2 12 órakor. /MTI/

TÖBB MINT 65 MILLIÓ FORINT PRÉMIUMOT FIZETTER KI EDDIG A CUKORGYÁRAK A TERMELŐKNEK

i Kő/B/Gy No P 1954. november 11.

A cukorrépatermés betakarításával egyidőben indult meg és jelenleg is teljes erővel tart a gyárakban a termés feldolgozása. Az ország cukorgyárai eddig már 110.000 vagon répát dolgoztak fel. A gyártott cukor egy része az elszámolások után visszakerül a termelőkhez.

Cukorrépából ^{az} idén általában jó termés volt, majd minden termelőnek szépen fizetett a répa. Bizonyítja ezt a már eddig kifizetett prémiumok összege is. A mezőhegyesi cukorgyár például a békési és a csongrádi cukorrépatermelőknek csaknem 20 millió forint prémiumot fizetett ki. A gyár körzetében átlag 147, a makói járásban azonban 150 mázsa volt a holdankinti átlagtermés. A termelő a készpénzen kívül már eddig mintegy 400 vagon cukrot, s több ezer vagon nyers- és szárított répaszeletet kaptak. A petőházi cukorgyár, amelynek körzetében 150 mázsa volt az átlagtermés, mintegy 8 millió, az ácsi cukorgyár pedig csaknem 10 millió forint prémiumot fizetett eddig a Győr, illetve a Komárom megyei termelőknek. A holdankinti átlagtermés a sarkadi, a hatvani, a sárvári, a kaposvári és a szerencsi cukorgyárak körzetében is meghaladta a 100 mázsát. A már eddig kifizetett prémiumok összege ezeknél a gyáraknál is több, mint 5-6 millió forint, készpénzen kívül pedig mintegy 2 ezer vagon cukrot is kaptak már eddig a cukorrépatermelők. /MTI/

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás 1954. november 11. 15 ór-50 perc

EGYRE TÖBB KISGÉPET VÁSÁROLNAK A DOLGOZÓ PARASZTOK

ö Vid R/B/Gy No P 1954. november 11.

A földművesszövetkezetek könyvelési adatai országszerte arról tanuskodnak, hogy ugrásszerűen megnőtt a dolgozó parasztok termelési kedve és vásárló ereje. A boltokban állandóan nő a kereslet a mezőgazdasági kisgépek és szerszámok iránt.

A forgalomra jellemző, hogy például Fejér megyében ez év harmadik negyedében - a múlt év azonos időszakához viszonyítva - kétszer annyi értékű mezőgazdasági szerszámot adtak el. Míg tavaly alig-alig voltak mezőgazdasági kisgépek a megye szövetkezeti boltjaiban, ez év harmadik negyedében a többi között 160 ekét, 50 lókapát, 30 vetőgépet, 100 répavágót és 80 permetezőgépet vásároltak a Fejér megyei gazdák.

Tízszer annyi vetőgépet adtak el Csongrádban, mint tavaly

Csongrád megye dolgozó parasztsága ez év novemberéig 3 millió forint értékű kisgéppel vásárolt többet, mint tavaly egész évben. Amíg 1953-ban a Csongrád megyei földművesszövetkezeti boltokban 41 eke kelt el, az idén - csupán a harmadik negyedében - ennek tízszerese talált gazdára. Több mint kétszer annyi lókapát, boronát, répavágót és tízszer annyi vetőgépet adtak el, mint a múlt évben.

Fokozódott a kereslet a drágább mezőgazdasági gépek iránt is. Az elmúlt negyedében 50 parasztszeker talált vevőre, a Szatymaz-környéki szőlő- és gyümölcsstermelő gazdák 252 permetezőgépet vásároltak, kétszer annyit, mint tavaly.

A megyében 21 mezőgazdasági kisgépet árusító földművesszövetkezeti szaküzlet dolgozik, s a gazdák kérésére most újabb üzleteket nyitnak. A múlt héten Makón adtak át a forgalomnak egy szaküzletet és itt a megnyitás napján 3.000 forint értékű 11 kisgépet vásároltak. Az idén még a megye 5 községében, Kiszomborban, Szatymazon, Kiskundorozsmán, Szegváron és Üllésen nyílik vasáru-szaküzlet.

Jobbminőségű kisgépeket várnak a Hajdu megyei gazdák

Hajdu megye földművesszövetkezeteibe az idén nagy számmal érkeztek mezőgazdasági kisgépek és szerszámok. A gazdák szerszám- és kisgépellátásáról Marton Endre, a MESZÖV mezőgazdasági árufelelőse ezeket mondta:

/Folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1954. november 11.

15 óra 50 perc

/Egyre több...folyt./ ö Vid R/B/Gy No P

- A gyáraktól nem mindig a legkeresettebb kisgépeket kapjuk. A Hajduságban például a kettes lófogat után legszívesebben ötösökét visznek a dolgozó parasztok. Éppen ebből kaptuk a legkevesebbet, helyette négyest kaptak. A másik hiba, hogy nem akkor jön a keresett áru, amikor szükség van rá. A homokos vidékek szőlősgazdái például szőlőprést vártak szeptemberben, hiába, mert a gépek csak később érkeztek meg.

- Gyakori a panasz a kisgépek minősége miatt. Földesről, Hajdubárháza-ról visszaküldték a kapákat, mert úgy hajlottak a földben, mintha a uminiumból készültek volna. Nádudvaron a vetőgép csoroszlyáit két nap múlva ki kellett cserélni. Gyakori hiba az ekéknél is, hogy elhajlik az ekenyak és kifordul a kormánylemez./MTI/

MEGKEZDÖDÖTT A III. ORSZÁGOS NYELVÉSZKONGRESSZUS

t Sr/dg/Gy KC VÉ 1954. november 11.

Csütörtökön megkezdődött a Magyar Nyelvtudományi Társaság háromnapos III. Országos Nyelvészkongresszusa. Az Eötvös Loránd Tudományegyetem aulájában az ország különböző városaiból összeült egyetemi, főiskolai, közép- és általános iskolai tanárok előtt Kniezsa István Kossuth-díjas akadémikus mondott elnöki megnyitót.

Trócsányi Zoltán egyetemi tanár a Magyar Nyelvtudományi Társaság 50 éves munkásságát méltatta. A többi között elmondotta, hogy a Magyar Nyelvtudományi Társaság a német nyelvet a monarchia hivatalos nyelvéné minősítő chlopy-i hadparancs évében alakult meg. Félévszázados története folyamán a társaság tagjai a magyar nyelv művelését és kultúrájának feltárását tekintették legfőbb céljuknak. A társaság kongresszusán a jól végzett munka érzetével tekintethet vissza erre a működésre, amelyből új erőt merít a további feladatokhoz.

Tomás Lajos akadémikus, az Eötvös Loránd Tudományegyetem rektora "A magyar nyelvtudomány és az általános nyelvészet" címmel tartott előadást.

A III. Országos Nyelvészkongresszus első napján több hozzászólás hangzott el./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1954. november 11.

15 óra 45 perc

A FALUSI NEVELŐK ORSZÁGOS KONFERENCIÁJA ELŐTT - KÉPER A FIATAL
VIDEKI PEDAGÓGUSOK ÉLETÉBŐL

ö Vid H./Szl/Gy Li P

1954. november 11.

A pedagógusok vezetésével egy családá vá fordult a DISz-szervezet az Ormánság "fő városában": Vajszlón

Nyolcvan, nagyrészt fiatal pedagógus kapott a közelmúltban jutalmat a DISz Baranya megyei bizottságától a falusi ifjúság körében végzett jó munkájáért.

Nem kapta érdemtelenül ezt a kitüntetést Perics Péter, a vajszlói általános iskola tanítója sem. Pedagógustársával együtt nagy része van abban, hogy a hat van fiatalból álló községi DISz-szervezet példaként áll a falu és környéke előtt.

Az egy családként összeforrott szervezet tagjai kocsmazás, kártyázás helyett nemes szórakozással töltik szabadidejüket, mert van, aki irányítsa, a helyes utra vezesse őket. Perics Péter színjászó csoportot alakított, tanítótársa: Varga Gyula az énekeseket gyűjtötte egybe, Solti József, testnevelő tanár pedig a sportéletet irányítja. Könyv, sakk, asztalitenisz várja esténként a kulturházban a fiatalokat. A tanítók résztvesznek a DISz-gyűléseken is.

Amikor a népfront helyi bizottsága megalakult, két pedagógust: Kiss Emil igazgatót, Perics Péter tanítót és három DISz-fiatalt is választottak tagjai sorába.

A falusi nevelők munkája nyomán egyre fejlődik, erősödik a DISz-szervezet. Bár már az elmúlt években többen részt vettek politikai oktatásban, a most megindult "Petőfi-iskolán" is 17-en tanulnak. Gyűjtik a népművészet hagyományait: vajszlói és környékbeli dalokból, népi játékokból "ormánsági csokrot" fűznek egybe.

Háromszázezer forint jutalmat kaptak ebben az évben a Békés megyei tanyai nevelők

Békés megyében az idén százötvennel több pedagógus tevékenykedik, mint az elmúlt tanévben. Az új tanerők valamennyien fiatalok, akik csaknem kivétel nélkül tanyai, falusi iskolába kaptak beosztást. Így lehetővé vált a tanyai iskolák fejlesztése, s elértek, hogy Békés megyében ma már nincsen osztatlan, egytanerős iskola.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1954. november 11.

15 óráig perc

/A falusi nevelők...folyt./ 5 Vid H4/ Szl/Gy Li P

A tanyai pedagógusok fáradtságos, áldozatos munkáját az állam iskoláiban támogatja. Több mint ötven pedagógus kapott munkabé-álláskor kétezer forint letelepítési segélyt és tulnyomó többségüknek már megérkezésük előtt lakást is biztosítottak. A tanyasi tanítók fokozott megbecsülését mutatja az is, hogy ebben az esztendőben több mint háromszázezer forint jutalmat osztottak szét közöttük.

A falusi nevelők küszöbönálló országos konferenciáján 25 Békés megyei pedagógus vesz részt. Nagy az érdeklődés, sokat várnak a konferenciától. Borbély Sándor, általános iskolai igazgató a fiatal pedagógusok gyakorlati tudását, politechnikai ismereteit hiányolja. Gyakran megesik, hogy a fizika-szakos tanárok nem tudnak egyszerű motort elindítani, vagy a biológusok nem tudnak például gyümölcsfát eltani. A többi között ezt a problémát szeretné a konferencia elé tárni.

Komárom megyében nem gondoskodnak megfelelően a fiatal pedagógusokról

Szeptember elején 126 fiatal pedagógus érkezett Komárom megyébe. A fiatalokat, akiknek több mint 85 százaléka falusi általános iskolákban tanít, számos községben újonnan felszerelt, korszerűsített iskolák várták. A tanév nyitásáig több mint kétmillió forintot fordítottak az iskolák tartozására, új pedagóguslakások is épültek. Mint a példák is mutatják, az idei oktatási évben lényegesen kedvezőbb körülmények fogadták Komárom megyében az új pedagógusokat, mint az elmúlt években, mindamellett mégis sok nehézséggel küzdenek. Sok községben nem gondoskodnak ellátásukról. Koppánynestorra például szeptemberben négy fiatal tanítónő került. A fiatalokat teljesen magukra hagyták, máig sem biztosítottak számukra megfelelő lakást. A sárisápi, eselneki, ácsi fiatal nevelők munkáját, bekapcsolódásukat a falu kulturális életébe ugyancsak akadályozza, hogy nem juttattak számukra megfelelő lakást, s most naponta több kilométert kell megjárniuk./MTI/

--

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1954 november 11

16 óra — perc

NÉGYMILLIÓ FORINT ÉRTÉKŰ UT TÁRSADALMI MUNKÁVAL — IGY GAZDAGITJÁK
A HAZÁT A NÉPFRONT-BIZOTTSÁGOK

ö Vid HA/dg HA Nné P

1954 november 11

Parasztok, mérnökök, katonák összefogásával
négymillió forint értékű ut épül a pápai
járásban

Ganna és Döbrönte, az egymástól néhány kilométernyire fekvő két Veszprém megyei község látképek régi, fő problémája, hogy falujukat — attól függ, hogy milyen az időjárás — csak sár vagy pórtengeren keresztül lehet megközelíteni. A két község helyi népfrentbizottsága a közelmúltban gyűlést tartott, amelyen résztvett a pápai járási népfrent-bizottság néhány tagja is. A gyűlésen ismertették a bizottság tervét: széleskörű társadalmi munkát szerveznek a két község bekötő útjának építésére. A dolgozó parasztek mindkét községben lelkesen vállalták, hogy fogaterővel, önkéntes munkával résztvesznek az ut építésében.

A járási népfrent-bizottság a kitűnő kezdeményezés támogatására szocialista szerződést kötött a közlekedés- és postaügyi minisztériummal. A szerződés értelmében a minisztérium több szakemberrel társadalmi munkában ad szakmai irányítást az utépítéshez, — a mérnökök már meg is kezdték a helyszínen a kitűzési munkákat. Néphadseregünk katonái a döbrönte-i kő- és homokbányában robbantják a szükséges építőanyagot. Így a hat és félkilométeres ut, amelynek elkészítése mintegy 4 millió forintba kerülne, a népfrent-bizottság kezdeményezésére, parasztek, mérnökök, katonák összefogásával minden állami beruházás nélkül, helyi erőforrásokra támaszkodva, társadalmi uton épül meg.

Előadássorozat^{ot} számolási és helyesírási tanfolyamot szervezett a porvai népfrent-bizottság

A Bakony hegyei között megbuvó Perve községben nincs még sem kulturotthon, sem mozi. A lakosság jórésze német nemzetiségű, s eddig — főleg a megfelelő helyiség hiányában — nem igen volt mód arra, hogy magyarok és németajkuak megismerjék egymás kultúráját, szokásait.

/folyt.köv./

/Négymillió forint értékű...1.folyt/ ö Vid Hl./dg HA Hnó P

A népfrent-bizottság megalakulása óta nagyot lendült a falu kulturális élete. Mithogy kulturotthon építése egyelőre meghaladná a község anyagi erejét, Mezei Ferenoné pedagógusnak, a népfrent-bizottság alelnökének kezdeményezésére ideiglenesen az iskolában "rendezték be" a kulturotthon. Az egyik tanterem a klubszoba, esténként ideviszik az újságokat, folyóiratokat, társasjátékokat, az adóprémiumból most vásárolt sakk-készleteket. Esténként vagy negyvenen látogatják a klubszobát, magyar és németajkuak együtt beszélgetnek, szerekosznak. A másik tanteremben a most alakult színjátszó- és táncsoport próbál.

A népfrent-bizottság a pedagógusok közreműködésével számlási és helyesírási tanfolyamot szervezett. Az első számtanórán huszan vettek részt, javarészt olyanok, akik az erdőgazdaságban végzett munkájukban tudják majd hasznosítani a számtani ismereteket. A helyesírási tanfolyamra főleg németajku dolgozó parasztek jelentkeztek.

November 7-én indult meg a népfrent-bizottság és a tanács szervezésében a 14 irodalmi, történelmi és földrajzi előadásból álló sorozat. A programban a többi között a Szovjetunió nemzetiségi politikájáról és a romániai magyarok helyzetéről szóló előadás is szerepel.

A népfrent-bizottság kezdeményezésére ígéretet kaptak arra is, hogy a választások napján megtartják Perván az első filmelőadást.

Százholdas rizstábla az eddigi terméketlen földön

Tiszaegyzláron a földosztás során sokan kaptak olyan földet, amelyet a régi tulajdonosok kizsároltak, csaknem terméketlené tettek. Azóta megpróbálták már mindenképpen hasznosítani ezeket a területeket, de nem sok eredménnyel. A remény első sugarai a Feleti Főcsatorna építésekor csillantak fel. Ettől kezdve már sokat beszéltek a községben az öntözésről. Nem volt azonban olyan erő, amely a közös cél érdekében összefogta volna az embereket.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1954 november 11

16 óra 05 perc

/Négymilliárd forint értékű...2.folyt/ Ö Vid HA/dg HA NÉ P

Ezt az erőt találták meg a Hazafias Népfrent-bizottságban, amely megalakulása után mindjárt az öntözés megvalósításához látott. Közbenjárására a vizügyi igazgatóság a helyszínen megvizsgálta a lehetőségeket. Megállapították, hogy a Tiszalöknél felduzzasztott víz a kérdéses területre a rendelkezésre álló csatornán keresztül bevezethető. A "Vörös Csillag" termelőszövetkezet, a "Győzelem" és "Haladás" I-es típusú teszcs, valamint harminckét egyénileg dolgozó paraszt a jó hírre együttesen 103 hold rizstermelésre jelentette be igényét. Hogy a termelés költsége minél kisebb legyen, megalakították az egyénileg gazdálkodók rizstermelő csoportját, s a megválasztott vezetőséget mindjárt megbízták: járjon el a rizsföld felosztása ügyében, hogy mielőbb megkezdhesék az építkezést.

Vásárteret építenek a mórhalmi dolgozó parasztok

A Csongrád megyei Mórhalom község dolgozó parasztjai a kormányprogram óta jelentősen gyarapították gazdaságukat, növelték állatállományukat. Az idén a községben legalább ezer sertéssel és csaknem 200 szarvasmarhával: ... van több, mint amennyi tavaly ilyenkor volt. A szabadpiaci értékesítést azonban nehezítette az, hogy a községnek nincs vásártere, így nem is tarthattak vásárokat.

A község népfrent-bizottsága és a termelési bizottság nemrég megbeszélést tartott. Elhatározták: teljesítik a gazdák régi kívánságát, megcsinálják a vásárteret. Kiszámították, hogy ehhez 800 akácoszlopra, pár száz méter drótra és sok dolgozó kézre van szükség. A népfrent-bizottság elnökének, a termelési bizottság tagjainak példája nyomán már több mint száz azoknak a dolgozó parasztoknak a száma, akik felajánlották segítségüket. Közös munkával még az idén el akarják készíteni a vásárteret, amely mellett mázsahízát is építenek.

Nyolc község nemzetiségi találkozója
Csolnokon

A Komárom megyei Csolnok községben három évvel ezelőtt alakult meg a németajku népi együttes. Szorgalmas munka eredménye, hogy számos németlektá községben ismerik már csoportjukat.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1954 november 11

16 óra

05 perc

1116 forint értékű...3.folyt/ ö Vid Hb/dg Hné HA P

A helyi népfrent-bizottság is sokat tesz azért, hogy az együttes felelevenítse, továbbfejlesztse a németlakta községek népi hagyományait. Ezt a célt szolgálja az is, hogy a népfrent-bizottság kezdeményezésére november 14-én egész napos nemzetiségi találkozót tartanak Csolnokon. A találkozóra a népfrent-bizottság meghívta a környékbeli községek németnyelvű kultúrcsoportjait és a kesztölci szlovák népi együttest, - összesen nyolc község képviselőit.

A nemzetiségi találkozóra készül az egész falu. A kulturház elé díszkaput építenek, itt fogadják és köszöntik majd a vendégeket. A találkozó napján zeneszó ébreszti majd a csolnokiakat, azután egész napos műsor következik, amelyben a meghívott községek nemzetiségi csoportjai mutatják be tudásukat. A találkozó táncvilággal fejeződik be./MTI/

A BORSODNÁDASDI LEMEZGYÁR ENERGIAÜZEMÉNEK DOIGOZÓI MÁR TELJESITETTÉK A NEGYEDIK NEGYEDÉVRE VÁLLALT SZÉNMEGTAKARÍTÁSUKAT

i Vid Hb/j KL Hné VE

1954 november 11

A Borsodnádasi Lemezgyár energiaüzemének dolgozói - a Lőrinci Hengermű kezdeményezéséhez csatlakozva - lemondtak negyedik negyedévi szén szükségletük hat százalékaról, 790 tonna szénről. Számos műszaki intézkedéssel és az energiaüzem kommunistáinak lelkes példamutatásával már októberben 770 tonna szénét takarítottak meg. November első harmadában is 200 tonna szénrel kevesebbet fogyasztottak az előirányzatnál. Ezzel a Borsodnádasi Lemezgyár energia-
dolgozói a negyedik negyedévre tett szénmegtakarítási vállalásukat nem egészen másfél hónap alatt teljesítették.

üzemének

Az energiaüzem dolgozói csütörtökön elhatározták, hogy a tanácsválasztás tiszteletére november végéig további 500 tonna szénét takarítanak meg./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1954. november 11.

16 óra 05 perc

UJ HAZAI GYÁRTMÁNYU GÉPEKKEEL GYARAPSZIK, TÖBB KORBÁRSONYT KÉSZIT
A PAMUTTEXTILMŰVEK

i Sz/Bné/Gy KL VE 1954. november 11.

Az idén kezdtek meg hazánkban a szövőgépek gyártását. Ezekből az első darabokat a Pamuttextilművek kapta meg. 32 új gépen már szövik a korbársonyt, a malinót és a pamutvásznat. Az év végéig még 31 gépet helyeznek üzembe. Az új gépek számára helyiségek is készülnek, ezért gyors ütemben építik az új szövőüzemreszt, ahol korszerű öltözőt is kapnak a dolgozók. Az építkezést még ebben az évben befejezik s 1955-ben itt is megindul a munka.

A hazai gyártmányú szövőgépek munkábaállításával nő a gyárban a termelés is. Most naponta 10-14 millió vetéssel többet érnek el, mint tavaly ilyenkor, vagyis - 4000 méter anyaggal gyártanak többet. Ebben a negyedévben csupán korbársonyból 45.000 méterrel többet szönek, mint a múlt év utolsó negyedében. De nő a gyár szövődéjének termelése a versenylendület fokozásával is. A forradalmi műszakban 103 százalékos vállalásuk helyett 105.5 százalékos teljesítményt értek el, ezt a hetet pedig 110 százalékos tervteljesítéssel kezdték. Szerdáiig több mint 1100 méter kora készült tervven felül. Minősége azonban kívánnivalót hagy maga után. Ennek javításában a pamutipari igazgatóság is segít, gondoskodnak arról, hogy állandóan egyforma gyapotot kapjon a gyára korbársonyhoz. A gyár fiataljai pedig a tanácsválasztás tiszteletére minőségi őrjáratot szerveznek, hogy a hibás áru gyártásának okait felkutassák és megszüntessék. /MTI/

UJ HERENDI PORCELÁN TÁRGYAK KERÜLNEK FORGALOMBA KARÁCSONYRA

i Vid Hbj/Gy KL P 1954. november 11.

A Herendi Porcelán Gyárban megkezdtek a gyár 115 éves fennállása alkalmából Budapesten rendezett kiállításon legnagyobb sikert aratott darabok nagybani gyártását. Sorozatban készül már Garányi Józsefnének a "Kiskrajcár" című film Garas Julijáról mintázott szobra, valamint balettáncos-figurája, Téth János "Toldi a bikával" című alkotása, egy táncspárt ábrázoló herendi szobor és több más ujdonság. Most készítik elő Garányiné népi táncosokat ábrázoló szobrának sorozatgyártását is.

Az új disztárgyak és használati tárgyak között van az ismert herendi tervezőművész, Hanzéli Jenő diszes vázája és Horváth Éva mekkáskészlete. A herendi iparművészet új remekei a karácsonyi vásáron kerülnek árusításra az üzletekben. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1954. november 11. 16 óra 50 perc

TOVÁBBI HAT ÉPÜLETET KAPCSOLNAK A TÁVFÜTÉSBE KOMLÓN

i Vid SJ/Szb/Gy KL P 1954. november 11.

Komlón három épületben van már távfűtés. Ez a fűtési mód igen gazdaságos, mert közös hőközponttal működik, a termelt energiának jobb a hatásfoka és a gyengébb minőségű szénkeveréket is felhasználhatják.

A Komlói Erőműben 200.000 forint os beruházással elkészült a hőközpont és még ebben az évben további hat épületbe: a szállodába, a tanácsházba, a pártházba, a bányagépjavítóba, a szénosztályozóba, valamint a kőkőnyösi iskolába bevezetik a távfűtést.

Az egész város területére - nemcsak a középületek és ipari üzemek, hanem a lakóházak fűtésére is - kidolgozták már a távfűtés tervét. Erre a Komlói Erőmű fűtőgőzét használják fel majd és ezzel a megoldással ötödére csökkenthető a fűtési költség./MTI/

PULMANN-RUGÓZÁSÚ ZÁRT SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ KOCSIKAT SZÁLLIT AZ IKARUS A KOMLÓI BÁNYÁSZOKNAK

i Vid KL Gy Bn 1954. november 11.

Az IKARUS-gyár Pulmann-rugózású, zárt személyszállító vasuti kocsikat készített a komlói bányászok részére. A 22 személyes, kis vagonokat kényelmes ülésekkel, belső világítással látták el. A zárt kocsik a meleg munkahelyekről feljövő bányászokat megóvják az altárón behuzódó hideg légáramtól, mely különösen télen fenyegeti megféléssel a mélyművelésű komlói bányák dolgozóit.

Az IKARUS-gyár nagyszerű új gyártmányiból csütörtökön nyolc darab érkezett meg rendeltetési helyére. Az év végéig összesen negyven darabot szállítanak még Komlóra./MTI/

MEGALAKULT A LENIN KOHÁSZATI MŰVEKBEN A KÖLCSONÖS SEGITŐ TAKARÉKPÉNZTÁR

i Vid Gy SJ KL VE 1954. november 11.

Csütörtökön a Lenin Kohászati Művek dolgozói megalakították kölcsönös segítő takarékpénztárukat.

A Lenin Kohászati Művekben többszáz taggal és 32 forintos átlaggal betétösszeggel megalakult kölcsönös segítő takarékpénztárral már 18-ra emelkedett a Borsod megyében működő kölcsönös segítő takarékpénztárak száma./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1954. november 11.

17 óra 35perc

NOVEMBER ELSŐ HARMADÁBAN AZ ANYAGELLÁTÁSI NEHEZSÉGEK ELLENÉRE TUL-
TELJESÍTETTE TERVET A SZTÁLVÁROSI "IFJUSÁGI MŰSZAK"

i Vid KL Gy VE 1954. november 11.

A sztálinvárosi nagyolvasztómi "ifjusági műszakjának" kohászai november első tíz napján 41 tonnával túlteljesítették elő-
írásukat. Az "ifjusági műszak" volt az egyetlen, amely a súlyos belső
anyagellátási nehézségek ellenére is túlszárnyalta tervét. Pedig
őket is hátráltatta - sokszor a szállítási és raktározási vállalat
hibájából - akadózó kokszellátás. Az "ifjusági műszak" kohászai
legyűrték az akadályokat. Termelésük minősége romlott ugyan, de még
így is 5.5 százalékkal meghaladták azt a 80 százalékos minőségi
szintet, amelyet a terv előírt számukra. A sztálinvárosi kohász fia-
talok az eltelt tíz nap alatt is példát mutattak a helytállásban. /MTI/

A VAS ÉS FÉMGYŰJTŐ HÓNAP HIREI

ö SzB/ Fd/Gy KL VE 1954. november 11.

Napról-napra több üzem dolgozói kapcsolódnak a
vas- és fémgűjtésbe.

A Fémtömegcikkgyárban a fiatalok járnak élen. Eddig
csaknem két tonna szinesfémot adtak át a begűjtőszervnek. A gyárban
több mint egy tonna összegűjtött fém vár még elszállításra.

x x x

A Telefongyár dolgozói méltóan vették ki részüket a
fémgűjtésből. November 7-re már 102 százalékra teljesítették
fémgűjtési tervüket. A gyár dolgozói most még fokozottabb erővel
folytatják a hulladékanyagok gyűjtését.

x x x

A Lenin Kohászati Művek dolgozóinak a tervek szerint
25 tonna vas- és fémhulladékot kell gyűjteniük. Az első hét lelkes
munkájának nagyszerű eredménye: több mint 20 tonna vas- és fém-
hulladékot szállítottak már el a gyűjtőhelyre.

x x x

A Darugyár dolgozói is ki veszik részüket a nagy munká-
ból. A fémgűjtési hónap első nyolc napján 4000 kiló fémhulladékot
gyűjtöttek össze és szolgáltatották be, amivel már túlteljesítették elő-
írányzatukat. Most elhárították, hogy a hónap végére megkétszerezik
eddiggi eredményüket.

x x x

/Folyt.köv./ TL

/A vas- és fémgyűjtő hónap hirei... folytat./ ö SzB/Fd/Gy KL VE

Az üzemek dolgozói mellett a házak lakói is jelentősen kiveszik részüket a fémgűjtésből. A vasgyűjtésben a legjobb eredményt Pencz Jánosné, a Mátyás-tér 2. számú gyűjtőhely kezelője érte el, aki októberben 49 mázsa vasat gyűjtött.

A második helyet a budapesti gyűjtők versenyében a Noszlopi-ut 2. szám alatt lakó Reichmeier Károlyné foglalja el. Ő 41 mázsa vasat gyűjtött.

A társadalmi gyűjtők közül több mint tizen értek el 1000 forintot felüli jutalékot. /MTI/

JÓ MUNKAVAL KISZELNEK A TANÁCSVÁLASZTÁSRA AZ ÜZEMEK DOLGOZÓI

ö Vid Gy KL VE 1954. november 11.

A tatabányai VI-os aknában több mint félmillió tonnányi új szénmezőt kapcsoltak be a termelésbe

A tatabányai VI-os akna öreg bányászai, hogy a tanácsválasztást minél több tervén felüli szénnel köszöntsék, a bánya nyugati részében régi homokos művelet alatt új, eddig még érintetlen szénmezőt tártak fel, ahol több mint 600.000 tonna szén vár fejtésre. A feltárt szénvagyont fejtéséhez szükséges szállítópályákat, közleket teljesen gépesítették. Az alapközlékben kötélpályaszállítás, a feltörésben gumi szalag, a fejtési folyosókon kaparószalag könnyíti a szállítást. Három rázócsuzda segíti a bányászok munkáját. Az alapközlékben és a gumiszalag-szállításoknál neonfény világítja meg a bányát. A nagy főtényomás és talpduzzadás ellen a TH-gyűrűsbiztosítással védekeznek, ami nemcsak, hogy csökkenti a szén termelési költségét, hanem lényegesen kevesebb fenntartást is igényel.

A nyugati mezőben feltárt új szénmező naponta több mint 300 tonna szenet ad már. Ez segíti a VI-os aknai bányászokat, hogy a tanácsválasztás tiszteletére indított versenyben elérjék a tatabányai és oroszányi aknák között az első helyet. Napi tervüket nem ritkán teljesítik 120 százalék fölött, s így a vállalt 2700 tonnából november első tíz napján már 788.2 tonnát teljesítettek.

/Folyt.köv./

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1954. november 11.

17 óra 45 perc

/Jó munkával...1.folyt./ ö Vid Gy KL VE

A gánti bauxitbányászok a forradalmi műszak eredményeivel a tanácsválasztásig teljesítik éves tervüket

A gánti bauxitbányában év elejétől október 1-ig 33.000 köbméter meddőletakarítással maradtak el. Októberben ebből több mint 16.000 köbmétert törlesztettek. A forradalmi műszak alatt további 6.283 köbméterrel csökkentették az adósságot.

A gánti bauxitbánya november 11-én esedékes évi termelési tervének teljesítésében 113,4 százaléknál tart.

A bánya dolgozói vállalták, hogy éves termelési tervüket a tanácsválasztásig teljesítik. A forradalmi műszak eredményei ezt a vállalást előbbre vitték, s most a meddőletakarításon és termelőmunkán dolgozó baggerosokon a sor, hogy naponta 2000 tonna bauxitot termeljenek, amely biztosítéka annak, hogy a tanácsválasztások idejére teljesíthessék évi termelési tervüket.

Az élüzem-címmel kitüntetett lábatlani Cementgyár dolgozói a tanácsválasztásig 200 tonna klinkert termelnek terven felül

A lábatlani Cementgyár november 7-én lett élüzem. A kitüntetéshez méltóan csütörtök reggelig az égetők 103,5, a cementórlők pedig 110,8 százalékra teljesítették november havi esedékes tervüket.

Csütörtök reggel a mérnökök, üzemműszervezők, diszpécserok, brigádvezetők megbeszéltek, mit teyennek azért, hogy a tanácsválasztás napját még kiválóbb munkával köszönthessék. A megbeszélésen elhatározták, hogy a tanácsválasztás tiszteletére, november 28-ig 200 tonna klinkert termelnek terven felül. Ez a klinkermennyiség - a megőrlés után - 50 kétszobás, fürdőszobás családház felépítéséhez elegendő. Megfogadták azt is, hogy november havi tervükön felül 100 tonna meszet égetnek és november havi cementórlési tervüket két nappal előbb, 28-án befejezik. Ugyanakkor a cementgyár dolgozói kérik a dorogi és a tatnai szénmedence bányászait, hogy segítsék őket vállalkásuk teljesítésében, s állítsák határidőre üzemükbe a mészt és a klinker égetéséhez szükséges szenet.

/Folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1954. november 11.

17 óra⁵⁰ perc

/Jó munkával...2.folyt./ ö Vid Gy KL VE

Soronkívül készülnek a takarmányfőző
üst szerzsámci a Wilhelm Pieck gyárban

A Wilhelm Pieck Vagon-és Gépgyár hidüzeme a fogatos ekén kívül ez év decemberében 1000, a jövő évben pedig 4500 takarmányfőző üstöt ad a mezőgazdaságnak. A takarmányfőző üst gyártásához 28-féle készülékre és különböző szerzsámokra van szükség.

A központi szerzsámüzem dolgozói úgy határoztak, hogy a tanácsválasztás tiszteletére folyó versenyben soronkívül, november 20-
ra elkészítik a szerzsámokat. Most már összeállítják a készülékeket, hogy a hidüzem kellő időben hozzáfoghasson a takarmányfőző üstök sorozatgyártásához./MTI/

A LENIN KOHÁSZATI MŰVEK IFJÚ HENGERÉSZEI ORSZÁGOS VERSENYT KEZDEMÉNYEZTEK

i DISz Gy KL VE 1954. november 11.

A Lenin Kohászati Művek durvahengerdjének DISz-brigádja a tanácsválasztás tiszteletére versenyre hívta az ország valamennyi hengerésszbrigádját. A brigád vállalta, hogy negyedéves tervét 105 százalékra teljesíti. A technológiai előírások pontos megvalósításával az átlagszelejtet 0,64 százalékról 0,3 százalékra csökkentti. A brigád tagjai vállalásuk szerint az eddig 16 órát igénybevevő hengereserét 12 óra alatt végzik el és kiszállítási tervüket a programszerűség megtartása mellett 100 százalékra teljesítik./MTI/

A MAGYAR NÉP TILTAKOZIK NYUGAT-NÉMETORSZÁG FELFEGYVERZÉSE ELLEN

k OBT Gy KC Mi 1954. november 11.

Az ország legkülönbözőbb részeiből napról-napra tömegesen érkeznek a tiltakozó táviratok a Magyar Országos Békatanáchoz. A közel és legkülönbözőbb területein hangzik el a tiltakozás a londoni és párizsi egyezmények megvalósítása, Nyugat-Németország újrafelfegyverzése ellen.

A szécsényi gépállomás dolgozói például így írnak:
"Mi tudjuk, hogy a Londonban és Párizsban készített terveknek semmi közük sincs a békéhez! Éppen ezért tiltakozunk ez ellen a merénylet ellen, amely a béke ellen irányul. Nekünk békére van szükségünk! Mi nem a lövészárkokban, hanem a traktorok nyergében akarjuk segíteni országunk építését."

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1954. november 11.

7 óra 50 perc

/A magyar nép tiltakozik...folyt./ k OBT Gy KC Mi

"A sztálinvárosi nagyolvasztó valamennyi dolgozója nevében tiltakozunk Nyugat-Németország felfegyverzése ellen, - hangzik egy másik távirat. - Tiltakozásunk jeléül vállaljuk, hogy további jó munkákkal bizonyítjuk harcos kiállásunkat a békéért. Ezért 1954. évi tervünket december 12-re befejezzük és terven felül 9500 tonna nyersvasat adunk, hogy ezzel is hozzájáruljunk a béke megvédésének nagy ügyéhez."

"A bélapátfalvai Cement- és Mészmű, valamint Bélapátfalva község dolgozói nevében tiltakozunk a nyugatnémet hadsereg felállítása és felfegyverzése ellen. Tiltakozunk azért, mert nem akarunk egy újabb borzalmas háború áldozatai lenni. Nem akarunk égett városokat, felperzselt falvakat, tanyákat, felrobbantott hidakat látni. Tiltakozunk azért, mert békében akarunk élni és dolgozni, békében akarjuk hazánkat és a szocializmust építeni, békében akarjuk gyermekeinket nevelni. Nem akarjuk, hogy férfiaink és gyermekeink rokkantak és nyomorékok legyenek. Tiltakozásunkat kérjük illetékes helyre juttatni. Bélapátfalva közégi és üzemi békebizottsága."

"Mi, a Tatabányai Szénbányászati Tröszt anyagellátó üzemének dolgozói a béke és a boldogabb jövő, gyermekeink szebb és gondtalanabb élete érdekében a világ valamennyi becsületos népével együtt tiltakozunk Nyugat-Németország felfegyverzése ellen. Mi békében akarunk élni, építeni és dolgozni. Tiltakozásunknak azzal adunk nyomatékot, hogy fegyelmzett, takarékos és szorgalmas munkával segítjük bányászaink tervteljesítését, biztosítjuk a pontos bányafa-ellátást és a vasuti kocsik gyors kirakását."

Tiltakozó levelet, táviratot küldött még sok más város, falu, üzem, intézmény béke bizottsága. /MTI/

B 40. kiadás

1954. november 11.

17 óra perc

AZ ELMULT NEGYEDÉV EREDMÉNYEIRŐL ÉS HIBÁIRÓL TÁRGYALT A BUDAPESTI VÁROSI TANÁCS

i Im/Tr/Gy KC Li Bn 1954. november 11.

A Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottsága csütörtökön tárgyalta az 1954. harmadik negyedévi tervteljesítésének és beruházási tervteljesítésének a jelentését.

A helyiipar telteljesítette tervét

A helyiipari vállalatok a negyedév végéig termelési előirányzatukat 129.5 százalékra teljesítették. Az előző negyedévhez képest 31.6 millió forinttal, a múlt év hasonló időszakához képest pedig 128.1 millió forinttal termeltek több értéket. A kisipari szövetkezetek harmadik negyedévi terüket 117.8 százalékra teljesítették.

A közszükségleti cikkek fokozottabb gyártását hátráltatja az, hogy a belkereskedelmi minisztérium többször módosítja a szövetkezeteknél bejelentett termelési igényét.

Jelentős javulás van az iparos tanulók képzése terén. Sokkal több a kisipari szövetkezeteknél foglalkoztatott ipari tanuló. Az építőipar kisipari szövetkezetei például több mint 200 ipari tanulót szerződtettek.

A kisiparosok részére a kormányprogram óta 11.180 iparenedélyt adtak ki, ebből többet, mint 6500-at a harmadik negyedévben. A régi és az új iparenedélyesek száma 22.245. Alkalmazott tartására 2700 kisiparos kapott engedélyt. A kisiparosoknak juttatott állami kölcsönök összege 6.5 millió forintra emelkedett.

Lassan halad Budapesten a tatarozás

A lakóháztatarozási munkák üteme nem kielégítő. A harmadik negyedév végéig nem fejezték be 136 olyan épület tatarozását, amelyet még 1953-ban kezdtek el. Befejeződött 106 épület tatarozása, 416 épületet még tataroznak. A kivitelező vállalatok anyag- és munkaerő-ellátottsága változatlanul rossz.

Mintegy 18 millió forintos költséggel 61,000 négyzetméter kazánt és 14,000 négyzetméter radiátort cseréltek ki. A központi fűtés munkálatainál még vannak elmaradások. Három ház fűtőberendezését még ma sem készítette el a fűtésszerelő vállalat.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1954. november 11.

18 óra 05 perc

/Az elmúlt negyedév... I. folyt./ i Im/Tr/Gy KC Li Bn

Számos helyen, ahol üzemképes a fűtőberendezés, a központi fűtést még ma sem kezdhették meg, mert nincs fűtő.

Foglalkozott a végrehajtóbizottság a tervezés kérdésével is.

Az 1954. harmadik negyedév beruházási tervének megvitatásánál a végrehajtóbizottság megállapította, hogy a beruházások előkészítésénél az építkezések helyének kijelölése vontatott és ez hátráltatja a tervezés gyorsabb ütemét. A Czákó-utcai, a Vörös Hadsereg uti iskolák és a Béke uti gimnázium helyének kijelölése például három hónapig húzódott. A III. kerületi orvosi rendelőintézet részére el einte olyan helyet jelöltek ki, ahol az a később építendő kórházzal egybekapcsolható lesz. Az egészségügyi minisztérium közben változtatott a terven, mert nem kívánja többé a csak később építendő kórház és a rendelőintézet egybeépítését. Az újonnan javasolt terv szerint a rendelőintézetet a Dévai Biró Máttyás téren építik fel.

Budapest több kerületében mosógépeket állítottak fel. Ezeknek a gépeknek nagy része nincs felszerelve, részint azért, mert nem megfelelő anyagból készült, részint pedig az új, megfelelő áramkör bevezetése vontatottan halad. A gépek hasznavehetetlenek, közben a meglévő mosókonyhákat felszerelték és a házban lakó asszonyok nem tudnak mosni. A végrehajtóbizottság határozatot hozott: illetékes helyen felvetik a felelősség kérdését.

Jelentős beruházások a III. negyedévben

A beruházások végrehajtása terén voltak szép eredmények. Részben átadták remeltetésének a Knézits-utcai koraszülött kórházat. A Bajcsy Zsilinszky-kórház szülészeti osztályának, a János-kórház gyermekosztálya és a Vas utcai kórház szülészeti osztálya építkezésének befejezése rövidesen megtörténik.

A harmadik negyedévben a fővárosban hét általános iskolát bővítettek, illetve építettek, összesen 33 tanteremmel. Ez lehetővé teszi, hogy 1386 gyermek korszerű iskolában kényelmesen tanulhasson.

/Folyt.köv./

/Az elmúlt negyedév...2.folyt./ In/Gy Bn

A jövő év terveiből

Foglalkozott a végrehajtóbizottság az 1955. évben megrendezendő budapesti helyiipari vásár kérdésével, amelyet a legutóbbinál két és félszer nagyobb területen óhajtanak rendezni. A vásáron mintegy 120-130 vállalat, 200 szövetkezet és 450-500 kisiparos termelvényeit kívánják bemutatni és árusítani 1955 április 29-től május 9-ig.

A végrehajtóbizottság utasította a városi tanács népművelési osztályát, hogy gondoskodjék "népművelési iroda" néven ismeretterjesztő jellegű kirándulásokat szervező iroda létrehozásáról. Az iroda feladatai közé tartozik a színházi műsornaplár szerkesztése is. /MTI/

A NOVEMBER 7-I MUNKAVERSENYBEN ELÉRT JÓ EREDMÉNYEIÉRT JUTALMAT KAPOTT AZ ABONYI "LENIN" TERMELŐSZÖVETKEZET

t Vid R Gy No VE 1954. november 11.

A november 7.-i munkaversenyben Pest megyében az abonyi "Lenin" termelőszövetkezet érte el a legjobb eredményt. Felajánlásukat - amelyben a többi között fogadalmat tettek az őszi vetés október 30.-i teljesítésére, a fejesi átlag 7 literről 18 literre emelésére, 200 köbméter siló elkészítésére és 30 hold istálló trágyázására, - teljesítették. A megyei tanács végrehajtóbizottsága vándorzászlóval és oklevéllel tüntette ki, továbbá szecskavágóval és lomezjátsszóval jutalmazta meg a jól dolgozó termelőszövetkezetet. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1954. november 11.

18 óra 20 perc

RENDŐRSÉGI HIREK

1 Fm/Tr/PE Li Bn

1954. november 11.

Pülöskei József borpincevezető és Snej Károly vezető adminisztrátor - nagykanizsai lakosok - a Mecsekvidéki Borforgalmi Vállalat alkalmazottai, hűtlen kezeléssel és sikkasztással mintegy 176.000 forint kárt okoztak a vállalatnak. A Zala megyei rendőrség őrizetbe vette őket és megindította ellenük a büntető eljárást.

X X X

Bozsik Ferenc, a sztálinvárosi Szállítási és Raktározási Vállalat rakodási csoportvezetője 36.000 forintos sikkasztást követett el. A dolgozók bérlistájának másolati példányán hamis adatokat tüntetett fel és az így mutatkozó különbözötet saját céljaira használta fel. A Fejér megyei rendőrség Bozsik Ferencet őrizetbe vette.

X X X

Vajda Sándorné, az egri járási tanács adóügyi megbizottja a körzetéhez tartozó dolgozóktól 1952 óta mintegy kilenc ezer forintot vett fel azzal, hogy a pénzt adótartozásuk fejében befizeti. Kötelességét azonban nem teljesítette és a felvett összegeket saját céljaira használta fel. A Heves megyei rendőrség Vajda Sándorné ellen megindította a büntető eljárást és ügyét átadta az ügyészségnek. /MTI/

- - - -

GYÓGYFÜRDŐ-
CSÜTÖRTÖKÖN FELAVATTÁK A HARKÁNYI KÓRHÁZAT

1 vid PE Li Mi

1954. november 11.

Csütörtökön délután felavatták Harkányföldön a 125 személyes új gyógyfürdő-kórházat. Dr. Abádi Gyula, a Baranya megyei tanács vb. egészségügyi osztályának vezetője mondott megnyitóbeszédet. Utána dr. Solt Oszkár az egészségügyi minisztériumi főosztályvezető-helyettes adta át az új kórházat a megyei tanácsnak. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 44. kiadás

1954. november 11.

18 óra 30 perc

BÍRÓSÁGI HIREK

k Igm Fm/Szné/Gy Li VE 1954. november 11.

Boruzs László 28 éves gépkocsivezető a Keoskemét és Nagykörös közötti úton a jobboldalon hajtva, meg akarta előzni az előtte lovon haladó Csósz Ferencet. A ló a gépkocsi zajától és a túlköléstől megijedt, a gépkocsivezető azonban alig lassított és közvetlenül a lovas közelében akart tovább haladni. A megijedt ló összeütközött a gépkocsival, felbukott és a lovon ülő Csósz Ferenc, akinek három kisgyermek van, olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy pár perc múlva belehalt. A keoskeméti járásbíró Boruzs Lászlót öt évi börtönre ítélte, a közügyektől 5 évre és a gépjárművezetéstől 10 évre eltiltotta.

x x x

Weisz Lipót és Kiss Mackó Márton fuvarosok, Grill Andor és Varga Ferenc rakodómunkások, Deutsch László és Hadrik János hajtómunkások, Csillag Sándor iparos és Szórád Pál hajóhinta- és cállövöldtulajdonos bünszövetkezetet alakítottak és folyamatosan lopásokat követtek el a társadalmi tulajdon ellen. A bűnözők különböző telepekről kokszot és deszkát loptak és azt orgazdák útján értékesítették.

A budapesti XIII. kerületi bíróság társadalmi tulajdon sérelmére bünszövetkezetben elkövetett lopás bűntette miatt Weisz Lipótot öt évi börtönre, öt évi közügyektől való eltiltásra, 2000 forint pénzbüntetésre és 2000 forint vagyonekbezárra, Deutsch Lászlót négy évi börtönre és öt évi közügyektől való eltiltásra, Grill Andort négy évi börtönre, Varga Ferencet egy évi és két hónapi börtönre, Kiss Mackó Mártont egy évi és két hónapi börtönre, Hadrik Jánost pedig 10 hónapi börtönre ítélte. A többi vádlottat a bíróság orgazdaság bűntette miatt ítélte el.

x x x

A budapesti V. kerületi bíróság András Antal többszörösen büntetett előéletű személyt, - aki ez év őszén a Belvárosban fényes nappal több lakást feltört, - öt évi börtönbüntetésre, Kandrai Bélát pedig - aki a Tanács köruton egy ÁTEX üzletbe tört be - három évi börtönbüntetésre ítélte.

x x x

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1954. november 11.

18 óra 50 perc

/Bírósági hírek, folyt./ k IgM Fm/Szné/Gy Li VE

Özv. Merkei Istvánné segesdi ^{gazdálkodó} három évi adóval volt hátralékban. 2300 forintos adótartozása fejében az adóügyi megbízott lefoglalta 150 kilogrammos sertését. Amikor az adóvégrehajtó-bizottság előzetes értesítés után szeptember 28-án a sertés elszállítására véget jelent nála, Merkei akadályozni igyekezett a sertés elszállítását, dulakodni kezdett a hatósági megbízottakkal s az adóvégrehajtó kezét megszurta. A nagyatádi járásbíróóság özv. Merkei Istvánnét hatósági közeg elleni büntetés miatt egy évi börtönrre ítélte. /MTI/

NOVEMBER 18-ÁN MUTATJÁK BE AZ "ÉN ÉS A NAGYAPÁM" CÍMŰ FILMET

Szné & Gy Li VE 1954. november 11.

November 18-án mutatják be a Palotai Boris forgatókönyvéből készült új színes magyar filmet, az "Én és a nagyapám"-at. A film címszereplői: Kolotár Kálmán és Gózon Gyula Kossuth-díjas érdemes művész. Jelentős szerepet alakít Ruttkai Éva, Balázs Samu Kossuth-díjas és Rajnay Gábor is. A filmet Gertler Viktor rendezte, Eiben István érdemes művész fényképezte, zenéjét Csanak Béla szerezte. /MTI/

VILJAMSZ NÉGY MUNKÁJA JELENT MÁR MEG MAGYARUL

i HA/dg/Gy VE 1954. november 11.

November 11-én múlt 15 éve, hogy meghalt V. R. Viljamsz, a hírneves szovjet agrobiológus. Művei és tanításai a felszabadulás óta nálunk is ismertekké váltak. Viljamsz "Talajtaná"-n kívül még három munkája jelent meg magyar fordításban. Ezenkívül négy könyv és broszúr ismertette tanításait mezőgazdasági szakembereinkkel. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1954. november 11.

19 óra 35 perc

VÁLASZTÁSI NAGYGYŰLESEK A KERÜLETEKBEN - VÁLASZTÁSRA KÉSZÜL AZ ORSZÁG

k MDP PE Li VE

1954. november 11.

A Hazaffas Népfront kerületi bizottságai 1954 november 13.-án szombaton és 14.-én vasárnap választási nagygyűlést tartanak a következő kerületekben:

VIII. kerület: MÁVAG Mozdony- és Gépgyárban, 13.-án délután 2 órakor, előadó: Nagy Imre, a minisztertanács elnöke, a VII. kerületben a Klauzál téren 13.-én délután fél 2 órakor, előadó: Bognár József belkereskedelmi miniszter, a XV. kerületben a Czabán Samu téren 13.-án délután 1 órakor, előadó: Szobek András begyűjtési miniszter. A II. kerületben a Lukács fürdő udvarán 14.-én délelőtt 10 órakor, előadó: Kelen Béla, az MSZT főtitkára. A XIII. kerületben a Láng-gyár sporttelepén 14.-én, délelőtt tíz órakor, előadó: Kádár János, a MDP XIII. kerületi végrehajtóbizottságának első titkára.

Vasárnap esküt tesznek a Veszprém-megyei szavazatszedő bizottságok tagjai

Veszprém megye több mint két száz községében már megkezdtek a szavazók névsorának szavazókerületenkénti összeállítását. A megyei választási elnökség elfogadta a szavazatszedő bizottságok tagjait, akik vasárnap esküt tesznek. Széleskörű előkészületek folynak a megyében a választások zavartalan lebonyolítására. A választás napján 260 motorkerékpáros futár viszi majd óránként a választás híreit a járási választókerületi bizottságokhoz. A megye 160 községében az MNDSZ-asszonyok vállalták, hogy kitakarítják, feldíszítik a szavazóhelyiségeket. Zsófiapusztán eddig soha sem volt szavazóhelyiség, a választóknak 4-5 kilométert kellett megtenniük, hogy szavazhassanak. A mostani választásra már készen áll a szavazófülke.

A népfront-bizottságok és a DISZ szervezetek a megye több mint hatvan községében találkozóra hívták össze az ifju választókat. A fiatalok nagy érdeklődéssel vesznek részt e találkozón, sokhelyütt hasznos kezdeményezések születnek. A bakonypölkői fiatalok például itt határozták el, hogy ők is kivászik részüket a népfront-bizottság programjában szereplő fásításból.

/folyt. köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás 1954. november 11. 17 óra 0 perc

/Választási meggyűlések. . . 1. folyt./ ö vid HL/dg/PE Li VE

Tanácsstagjelöltek és választók ismerkedési estje Kecskeméten

Kecskeméten is valamennyi választókerületben kijelölték már a szavazóhelyiségeket. Egy-egy kerületben - különösen a tanya-világban, ahol szétszórta laknak - különösen a tanya-állítanak fel. A város tanácsstag-jelöltjei valamennyi választókerületben ismerkedési esten találkoznak választóikkal.

Már a közért dolgoznak a mándoki tanácsstag-jelöltek

Mándok község 49 tanácsstag-jelöltje a jelölőgyűlések befejeztével megbeszélte a legsürgősebb tennivalókat. Meggyeztek abban, hogy a választások előkészítésének politikai munkája mellett már gyakorlati munkát is végeznek: még a tél beállta előtt rendbehozzák a község utait. A munkához - a lakosság tevékeny támogatásával - még aznap hozzá is kezdtek.

Népművészeti kiállítások a választások előtt Somogyban

A Somogy megyei művészeti együttesek számos jelölőgyűlést színesítettek rövid műsoraikkal. A csoportok ezekben a napokban a tanácsstagjelöltek és a lakosság kapcsolatának még szorosabbra fűzését szolgáló kisgyűléseken lépnek fel. A rigusbrigádok megyszerte népszerűsítik a tanácsstagjelölteket.

A somogyi községek a felszabadulás óta eltelt tíz év eredményeit bemutató fényképkiállításokat is rendeznek. November 15.-én négy községben a választóhelyiségek mellett népművészeti kiállítás nyílik. Különösen érdekes lesz a lengyelóti kiállítás, amelyen a híres buzsáki népviseletetés a buzsáki népművészet más alkotásait mutatják be.

A Faluszínház ünnepi műsorokat ad Szekszárdon a tanácsstag-jelöltek tiszteletére

Az Állami Faluszínház Tolna megyében vendégszereplő együttese a szekszárdi üzemekben ünnepi műsorokat ad a tanácsstag-jelöltek tiszteletére. Első alkalommal az Áramszolgáltató Vállalat /folvt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás 1954. november 11.

40 óra — perc

/Választási nagygyűlések. . . 2. folyt./ ö vid HA/dg/PE Li VE

kulturtermében mutatták be műsorukat a vállalatnál dolgozó három tanácstag-jelölt tiszteletére.

Kulturmunkások a tanács-
választás sikeréért

A nyirbátori járási kulturház sokoldaluan kivonja részét a tanácsválasztások előkészítéséből. A közelmúltban műsoros estet rendeztek a tanácstag-jelöltek tiszteletére. A foto-szakkör fényképet készít a jelöltekről, s a képeket elhelyezik a község forgalmasabb részein. A színjátzó-szakkör a választással kapcsolatos jeleneteket tanul, a táncsoport is új műsorára készül. A kulturház brigádja a választások előtt a járás több községében rendez műsoros estet.

Különösen ünnepélyessé akarják tenni a választás napját a nyirbátori kulturmunkások. November 28.-án zeneszóra ébred a község, majd két népzenekar és az uttörők fuvószenekegy ad ténzenét. A választások befejeztével a község legjobb csoportjainak felléptével rendeznek műsoros estet, amely ballal ér véget.

t Sr

Pedagógus választógyűlés a
X. kerületben

Pedagógus választógyűlést tartottak esütörtökön este a X. kerületben. A kerület-MSZT-székházban közel félözer nevelő gyűlt egybe. Kiss Gyula oktatásügyi miniszterhelyettes tartott beszámolót. Beszölt az új tanács törvény, a tanácsválasztás jelentőségéről, a pedagógusok népfrentbeli szerepéről. A beszámoló után a kerület pedagógusai közül többen, főként oktatásügyi problémákkal kapcsolatban szólaltak fel. /MTI/

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 49. kiadás 1954. november 11. 20 óra 40 perc

CSONGRÁD MEGYÉBEN SZÁMOS KISGYŰLÉSEN TALÁLKOZTAK MÁR
A TANÁCSZTAGOK VÁLASZTÓIKKAL

vid PE Bn 1954. november 11.

Csongrád megye községeinek tanácsstag-jelöltjei nemcsak otthonukban keresik fel választóikat, hanem számos kisgyűlést is tartottak már, ahol elbeszélgettek a dolgozókkal. Megvitat-
ták a tanács munkáját, s a további feladatok megvalósításával, a tanácsválasztásokkal kapcsolatos feladatokat.

A makói járásban már 15 kisgyűlésen ismerkedtek meg a jelöltek választóikkal.

A szentesi járásban a járási tanácsstag-jelöltek közül is többen felkeresték választóikat. Török János, a járási tanács elnökhelyettese - akit Fábiansebestyén lakói nemrégiben ismét tanácsstagnak jelöltek - most ismét felkereste a községet. Pálinkás Mihály, a járási tanács elnöke - aki az újvárosi állami gazdaság dolgozóinak bizalmából került a tanácsstagjelöltek sorába - csütörtökön reggel látogatta meg őket. Pálinkás Mihály ismertette a tanács eddigi munkáját, - a kisgyűlésen baráti légkör alakult ki a jelölt és választói között, többen kérdést intéztek Pálinkás Mihályhoz a tanács, s a népfront-bizottságok feladataival kapcsolatban. /MTI/

NÉMET TÖRTÉNETSZ PROFESSZOR ELŐADÁSAI BUDAPESTEN ÉS DEBRECENBEN

i HA/Szné/PE VE

1954. november 11.

és.K.G.Schilfert professzor, a berlini Humboldt egyetem egyetem történeti tanszékének vezetője, a - - - - -magyar/kultur-
csere egyezmény értelmében egyhónapos tanulmányutra érkezett h-
zánkba. A professzor a Magyar Történelmi Társulat előadássorozá-
tában november 9.-én "Marx és Engels - a német egység előharc-
sai" címmel a Magyar Munkásmozgalmi Intézetben, november 11.-én
Debrecenben "A parasztok helyzete és mozgalmi Németországban
a XVII.-XVIII. század fordulóján" címmel tartott előadást. Mind-
két előadást nagy érdeklődés kísérte. /MTI/ L-német

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1954. november 11.

21 óra 50 perc

ZSÁMBOKI MIKLÓS JUBILEUMI HANGVERSENYE A ZENEAKADEMIÁN

t Tom/F/PE Bn

1954. november 11.

Csütörtökön este a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola nagytermében hangversenyt adott Zsámboki Miklós gordonkaművész, 40 éves művészi jubileuma alkalmából. A műsor első részében a jubileumát ünneplő művész játszott gordonkaszókat, majd Zsámboki Miklós tanítványai léptek fel változatos, szép műsorszámokkal. A negyven éves jubileumát ünneplő művészt a hangverseny közönsége meleg ünneplésben részesítette. /MTI/

TANÁCSTAGJELÖLTEK ÉS VÁLASZTÓIK ISMERKEDÉSI ESTJE

t Zs/Szné/PE Bn

1954. november 11.

A XX. kerületi MNDSZ-szervezet asszonyai csütörtökön délután ankétot rendeztek a kerületi női tanácstagjelöltek és a választó asszonyok számára. A közvetlen hangulatu megbeszélésen elmondták a női tanácstagjelöltek: milyen tervekkel látják a tanácstagi munkához, a választók kérésüket, panaszait és javaslataikat mondták el. /láttnak

Berzéta Gyuláné, akit a XX. kerület Virág Benedek utca lakói jelöltek a tanácsba, arról beszélt, hogy elsősorban a járat utcajuk burkolatának megjavítását szeretné kiharcolni. A hepe-hupás föltöredezett kövezet már nem egy esetben okozott balesetet. Sok tévedésre és kellemetlenségre vezetett az is, hogy több azonos nevű utca van Erzsébetem és Soroksárott. Vele is megtörtént, hogy éjjel csöngetté fel a kézbesítő olyan expressz levéllel, ami nem neki szólt, hanem a soroksári Virág Benedek utca egyik lakójának.

Márkli Béláné a soroksáriak panaszát mondta el. Az Arany János utcában lakik, ahol hiányoznak a számtáblák. Sok helyen jártak már panaszukkal, de még mai napig sem látták el a házukat számokkal. Márkli Béláné kérte, hogy a körzet tanácstagja feltétlenül intézkedjék ebben az ügyben is.

A Kálmán utcai iskola napközi otthonának dolgozója, Marcel Gáborné elmondta: iskolájuk már hosszú idő óta sanyal, hogy nincs tornateremük. A közelmúltban szűzén bebizonyosodott, hogy nemcsak a tornaterem hiánya okoz nehézségeket, hanem az is, hogy az iskolai napközi otthon kicsi.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51. kiadás

1954. november 11.

21 óra 50 perc

/Tanácstagjelöltek. . . folyt./

Mint mondotta, ők is új tanácstagjuktól várják panaszuk orvoslását.

A Hazafias Népfront I. kerületi bizottsága és a kerületi MSZT I/1. alapszerve is összejövetelt rendezett csütörtökön az Attila köruti MSZT-helyiségben. Itt a környék lakói gyűltek össze és jelöltjék: dr. Ruttkai Lászlóné, Oszlik Józsefné és Kövesi Vilmosné.

Varga Aladár körzeti MSZT-titkár megnyitó szavai után rövidesen baráti beszélgetés alakult ki a választók és jelöltjeik között. Molnár Ernőné például ezzel a kérésével fordult Oszlik Józsefnéhoz: gondoskodják arról, hogy az Attila utca 79. számú ház kéményére vagy füstszűrőt, vagy hosszabbítót szereljenek fel, mert a lecsapódó füst miatt nem lehet nyitva tartani az ablakot, de nemcsak a levegőt rongja, hanem tönkreteszi a függönyeit is. Oszlik Józsefné megígérte, hogy a kerületi tanácshoz továbbítja az Attila utca 79. számú ház lakóinak kérését.

Poór Pál örömmel számolt be arról, hogy körzetük tanácstagjelöltje, dr. Ruttkai Lászlóné máris munkához látott. Az ő érdeme az, hogy megkezdték a Vérmezőn keresztül vezető gyalogut aszfaltozását.

Az összejövetel résztvevőit az ismerkedés és beszélgetés után hanglemez-műsor szórakoztatta s a jól sikerült est a késői órákban ért véget. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás

1954. november 11.

21 óra 50 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti november 11-én, csütörtökön este 21 órakor:

Többfelé eső

Európaszerte tovább tart a csapadékos időjárás, mivel szárazföldünk középső részei fölé egyrészt a Földközi-tenger felől érkeznek szubtropusi eredetű meleg légtömegek, más részt az Atlanti óceán felől a valamivel hűvösebb, de páradús léghullámok. A különböző hőmérsékletű légtömegek határán kiadós esőzések vannak.

Hazánkban csütörtökön az esőzés a keleti megyékre is áttért. Az esti órákig beérkezett jelentések szerint a mai nap folyamán Nagykanizsán, Sopronban 12, Szombathelyen 16, Szentgotthárdon 20 mm eső esett. A hőmérséklet: nappal az északnyugati megyékben 9-11, másutt azonban még mindig 14-17 fokig emelkedett. Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 9 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: erősen felhős idő, többfelé még eső. Időnkint élénkebb északi-északkeleti szél. A hőmérséklet csökken.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel északnyugaton 4-7, másutt 7-10, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken nyugaton 7-10, keleten 9-12 fok között.

A Duna vízállása csütörtökön reggel Budapestnél 261 mm.
/MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás

1954. november 11.

22 óra 05 perc

ÉRTELMISEGI VÁLASZTÁSI NAGYGYŰLÉS DEBRECENBEN

vid PE VE

1954. november 11.

A Hazafias Népfront debreceni bizottsága csütörtökön délután a központi kulturotthon nagytermében értelmiségi választási nagygyűlést rendezett. Részt vett a nagygyűlésen Péter János református püspök, a Béke Világtanács tagja is.

A Himnusz hangjai után Majkut Tibor, a Hazafias Népfront Hajdu megyei bizottságának titkára üdvözölte a nagygyűlés résztvevőit. Bologh Elemér pártfőiskolai tanár mondott beszédet. Péter János református püspök a nyár folyamán Amerikában tett utjáról számolt be a nagygyűlés résztvevőinek. /MTI/

ÉRTELMISEGI NÉPFONT NAGYGYŰLÉS

PÉCSETT

vid PE Bn

1954. november 11.

A pécsi egyetemek professzorai, közöttük számos Kossuth-díjas tudós, akadémikus és az egyetemek tudományos dolgozói, az egyetemi ifjúság színe-java csütörtökön este az egyetem aulájában népfront nagygyűlésre jöttek össze.

Megnyitót dr. Kocsis Mihály professzor, a jogtudományi egyetem dékánja mondott, majd dr. Zsoldos Sándor egészségügyi miniszter tartott beszédet. Beszámolt arról, hogy a párt és kormány júniusi programja óta miként javult dolgozó népünk helyzete. A többi között elmondotta, hogy az elmúlt időszak alatt emelkedett a kórházi ágyak száma, szélesedett az egészségügyi hálózat és 1954-ben összesen mintegy tíz százalékkal nagyobb összeget fordítottunk a meglévő egészségügyi hálózat fenntartására, mint az előző évben. Az üzemi dolgozók munkae egészségügyi és szociális helyzetének megjavítására. múlt év augusztusában kormányunk 60 millió forint beruházási pótkeretet adott. Az egészségügyi minisztérium még 1953-ban 57 szülőotthoni férőhelyet, nyolc anyatejgyűjtő állomást, 530 csecsemőotthoni férőhelyet, három negyében koraszülött osztályt létesített tervén felül. Ezek közül is kiemelkedik a budapesti Knózs utcai 65 férőhelyes modern, koraszülött és a veszprémi gyermekvédő intézet koraszülött osztálya.

kórház

/folyt. köv./

T/

MTI BELFOLDI HIREK

B 54. kiadás 1954. november 11. 22 óra 20 perc

/Ertelmisségi Népfront. . . 1. folyt./ vid PE Bn

Megkezdte működését a budapesti Alföldi-utcai kórház, a budapesti volt City szanatórium, Szeceden 80 ágyas trachoma-osztály és még számos más egészségügyi intézmény.

Még ebben az évben megnyílik Budapesten a volt Pajor szanatórium száz ágyas szülészeti osztálya. Ugyancsak átalakítási munkák folynak a Ósákvári kastélyban, ahol háromszáz ágyas tüdőbeteg gyógyintézet létesül. Az ujszászi kastély épületében 170 ágyas tüdőgyógyintézetet építünk. Harkányfürdő épületeiben 150 ágyas reuma-osztályt helyezünk üzembe, ebből 125 férőhelyes részleget már átadtunk.

A kormány júniusi programja alapján valósult meg a szolnoki kórház 140 ágyas sebészeti osztálya, a központi idegsebészeti tudományos intézet, az ajkai, tatabányai, miskolci rendelőintézetek és nemskára befejeződik a szolnoki, majd a nyíregyházi rendelőintézetek építése is.

Több mint 58 millió forintot fordítottunk ebben az évben az egészségügyi intézmények felújítására. Nagyobb felújítási munkák folynak a Rókus kórházban, a pécsi egyetemeken és klinikákon és még több helyen. Nemrégiben kezdtek meg a pécsi sebészeti klinika műtőjének építését. A pécsi klinikák felújítására eddig több mint egymillió forintot használtunk fel.

A továbbiak során dr. Zsoldos Sándor egészségügyi miniszter visszaillesztést tett a Horthy-Magyarország szociális viszonyaira, amikor a városok proletárnegyedeiben, a falvakban mindenütt a népbetegségek és a nyomor szedték áldozataikat. Kirivó példaként említette meg, hogy Budapest és Szekszárd között 160 kilométeres, Szolnok és Debrecen között 140 kilométeres szakaszon egyetlen kórház sem volt. A csecsemő- és tbc-halálozás területén Horthy-Magyarország az első között volt. Mindez együtt járt az orvosok, az egészségügyi dolgozók sivár helyzetével.

Beszéde további részében arról beszélt dr. Zsoldos Sándor egészségügyi miniszter, hogy milyen feladat vár a Hazafias Népfrontra népünk mozgósításában a Központi Vezetőség határozataiban visszatükröződő nagy nemzeti feladatok végrehajtásában, békénk és szabadságunk védelmében.

/folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1954. november 11.

22 óra 20 perc

/Értelmiségi Népfront. . . 2. folyt./ vid PE Bn

A Hazafias Népfront hívó szava elért mindenkihez. Falun és városban egyaránt tanácskoznak munkások, parasztok, értelmiségiek, arról, hogyan lehetne újabb és újabb terveköt kovácsolni, hogyan lehetne sok apró hétköznapi tettel előbbre vinni a nép jólétének, boldogulásának ügyét.

Olyan nemzeti egység bontakozott ki napjainkban nálunk, amelyre még nem volt példa történelmünkben - mondotta.

A tanácsok feladataira rátérve, hangsúlyozta, hogy minél nagyobb számban kapcsolódnak be a munkások, dolgozó parasztok mellett az értelmiségiek is a tanácsok munkájába, annál nagyobb erőt képviselnek a tanácsok ezeknek az új feladatoknak a megoldásában.

Rámutatott azonban arra is, hogy hazánkban vannak még olyanok, akik nem értenek mindenben egyet velünk, de nem mondhatunk le ezekről az emberekről. Még lehet és meg kell őket nyerni politikánknak, mert mindenkiire szükség van a haza igazi szolgálatában. Ezért hív mindenkit sorába a Hazafias Népfront vállalásra, társadalmi állásra való tekintet nélkül, mert azt a nagy célt tűzte maga elé, hogy népi demokráciánkhoz és a hazánkhoz hű magyarok millióit népi demokráciánk szilárd építőivé nevelje.

A Hazafias Népfront sorában minden őszinte szándéku, becsületos magyar embernek jut szerep és vannak is kötelességei. A Hazafias Népfront számít is minden hazáját szerető, népéhez hű ember közére, eszére, munkájára, lelkesedésére és egységére - fejezte be beszédét az egészségügyi miniszter.

A népfront-nagyszűlés befejezése után dr. Zsoldos Sándor egészségügyi miniszter a TTIT megyei szervezetének klubszobájában hosszantartó baráti beszélgetést folytatott a pécsi tudósokkal, értelmiségiekkel. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

H 56. kiadás

1954. november 11.

12 óra 20 perc

FOGADÁS A SVÉD KÖVETSÉGEN A SVÉD KIRÁLY SZÜLETÉSNAPIJA ALKALMÁBÓL

k Xim Bc/F/PE VE

1954. november 11.

Östen Lundborg, a Svéd-Királyság magyarországi ideigle-
nes ügyvivője november 11.-én fogadást adott a svéd követségben
VI. Gustav Adolf király születésnapja alkalmából.

A fogadáson megjelent Darabos Iván, a Népköztársaság
Elnöki Tanácsának titkára, Olt Károly pénzügyminiszter, Bognár
József belkereskedelmi miniszter, Rusznyák István, a Magyar
Tudományos Akadémia elnöke, Incze Jenő, a külkereskedelmi minisz-
ter első-helyettese, Bacsoni Jenő külkereskedelmi-miniszterhelyet-
tes, Pongrácz Kálmán, a Budapesti Városi Tanács. végrehajtó-
bizottságának elnöke, Sebes Gusztáv, az Országos Testnevelési
és Sportbizottság elnökhelyettese, továbbá a külügyminisztérium,
a külkereskedelmi minisztérium, a pénzügyminisztérium több vezető
tisztviselője, valamint a magyar gazdasági és kulturális élet
több kiválósága.

Részt vett a fogadáson a Budapesten akkreditált diplomá-
ciai képviselők számos vezetője és tagja. /MTI/

V é g e

2